Prèkè

Ku bandera, pero sin gobièrnu

Amigoe

VANDAAG



DITO MENDES (PNP) ...moeizaam...

101STE JAARGANG — NO.: 146

WOENSDAG 27 JUNI 1984

Nieuws in vogelvlucht

PARIJS — Ruimtevaarders uit Oost en West zouden elkaar in de ruimte moeten kunnen bezoeken, zo hebben deskundigen uit Frankrijk, de VS en de SU verklaard in een Frans tv-programma. De directeur van het SU-ruimtevaart- instituut Sagdejev zei dat zijn land voorstander is van koppelmogelijkheden van ruimtevaartsystemen uit Oost en West. Wetenschappelijk directeur McDonald van NASA noemde een dergelijke samenwerking heel interessant en zeer goed.

*****

CAIRO — Een door 2 mannen gekaapte Iraanse Boeing 727 zal vandaag Egypte verlaten nadat Cairo weigerde de kapers asiel te verlenen. Het toestel werd op een binnenlandse vlucht gekaapt waarna passagiers en cabine-personeel in Qatar het vliegtuig mochten verlaten. Twee weken geleden weigerde Cairo ook asiel aan 4 andere Iraanse kapers die met een marine- vliegtuig aankwamen.

*****

BEIROET — Terwijl de strijd voortduurde in Beiroet kwam gisteren de Libanese militaire raad voor de 2e keer binnen 24 uur bijeen om het Veiligheidsplan te bespreken dat een eind moet maken aan de strijd en dat een hervorming van het leger aanbeveelt. Er vielen gisteren zeker 4 doden en 16 gewonden. De Militaire raad staat onder leiding van legercommandant Aoun, die bekend staat als een christelijke onbuigzame en rechtse militair. Zijn benoeming heeft velen verbaasd doen opkijken.

*****

MOSKOU — Moskou wijst geheime hervatting van het wapenoverleg af als een tactische manoeuvre wegens de verkiezingscampagne van VS-zijde. Amerika had de mogelijkheid voor geheime hervatting geopperd om gezichtsverlies voor de SU te voorkomen, waar de SU steeds heeft geëist dat eerst de Kruisraketten uit Europa moeten zijn verdwenen voordat men terugkeert naar «Geneve».

*****

FONTAINEBLEAU — De EG-topconferentie heeft eindelijk een oplossing gevonden voor het probleem van de Britse bijdrage aan de EG, nadat 2 voorgaande topconferenties op dit punt mislukten. Over 84 krijgt Engeland een compensatie voor zijn te hoge bijdrage aan de EG van bijna een miljard dollar. Bonn hoeft verhoudingsgewijs het minst in de beurs te tasten daarvoor.

*****

MADRID — Een Unita-commando heeft bekend 12 zusters en 2 priesters in Angola te hebben ontvoerd van hun missiepost in Cuanza Sukl op 300 km van Luanda. Er zijn 3 Spanjaarden onder evenals Mexicaansen en een Angolese. Unita verzet zich tegen het linkse bewind in Angola.

*****

BEIROET — Van de VN-dienst voor Palestijnse vluchtelingen in Libanon zijn twee functionarissen gevlucht na ontvangen bedreigingen. De dienst waarschuwde zijn werkzaamheden in Beiroet en omgeving stop te zetten als de veiligheidssituatie niet verbetert.

*****

STUTTGART — Bemiddelaar Leber in het Westduitse metaalconflict zag reden tot optimisme na ontvangst van de reacties op zijn voorstel. Inzet van de metaalstaking is een 35-urige werkweek. Leber stelde een ruim 3 uur langere werkweek voor. Door de staking zijn 450.000 mensen direct of indirect zonder werk gekomen.

*****

ROME — Alessandro Natta(66) is de opvolger geworden van de onlangs overleden Berlinguer als secretaris van de Italiaanse communistische partij. Hij werd met 227 stemmen voor, geen tegen en 11 onthoudingen gekozen. Hij zal de lijn-Berlinguer voortzetten, die een der architecten van het Eurocommunisme was.

*****

Strand Brigitte Bardot open voor badgasten

PARIJS — Badgasten in Saint-Tropez mogen voortaan op het strand van Brigitte Bardot verpozen. Dit kan echter alleen wanneer zij niet thuis is.

Na een conflict van jaren zijn Brigitte Bardot en de autoriteiten het eens geworden over een compromis. De wet bepaalt namelijk, dat alle stranden vrij toegankelijk moeten zijn.

De voormalige actrice heeft echter hoge muren voor haar villa laten aanbrengen, die tot in zee reikten. Hierdoor waren wandelingen onmogelijk op het strand vóór de villa van de Franse filmster.

Ze heeft er nu in toegestemd deuren in de muren te laten aanbrengen. Is ze er echter zelf, dan mag ze de deuren gesloten houden om te voorkomen, dat ze door iedereen wordt aangestaard en men haar prive- leven binnendringt.

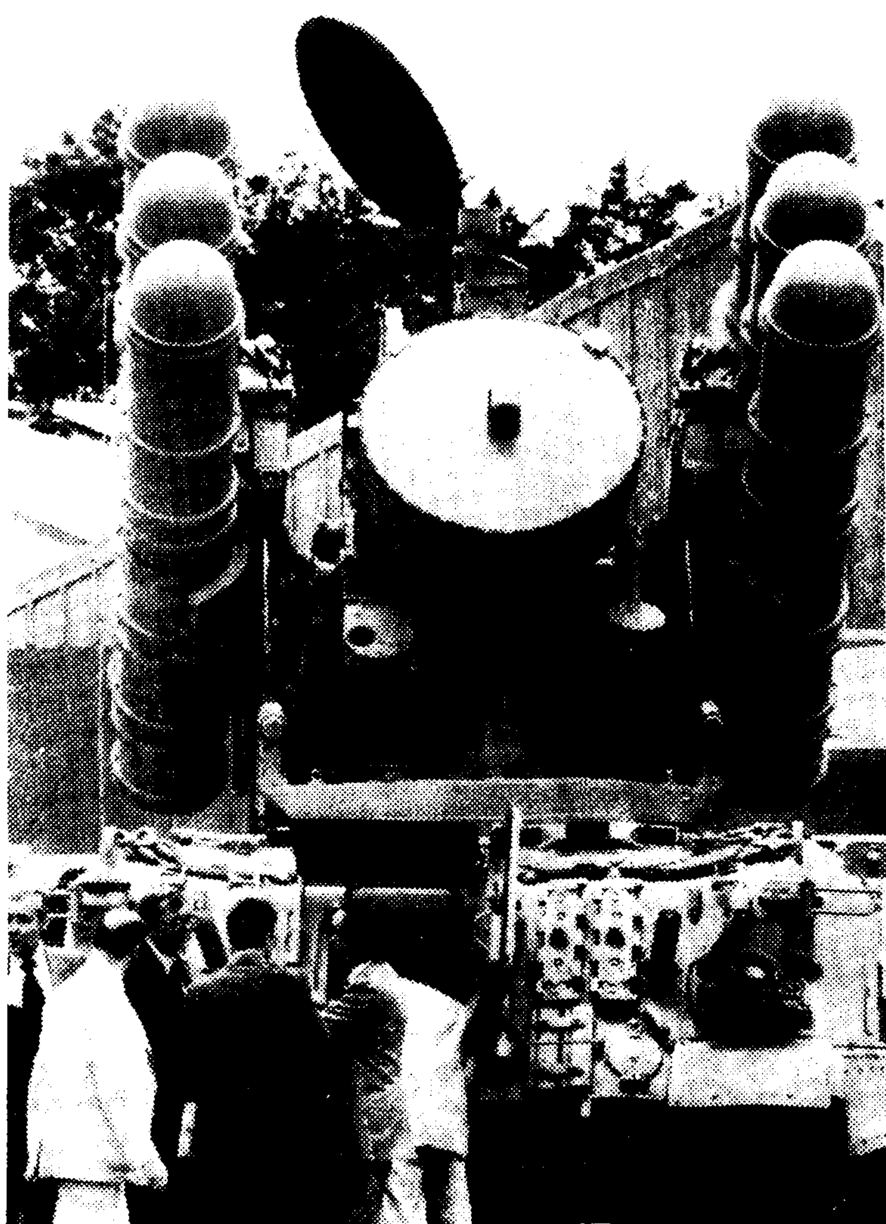
Assistent

LONDEN — Een Brits chirurg heeft zich grote moeilijkheden op de hals gehaald door zich tijdens een operatie door een dieren- arts te laten assisteren.

De dokter, Michael Williams, heeft niet alleen zijn ontslag moeten nemen als chirurg aan het Kent- en Canterbury- ziekehuis, maar zal ook door het medisch tucht- college ter verantwoording worden geroepen.

Het Britse Genootschap voor Geneeskunde verklaarde "geschokt" te zijn. "De hulp van een ongeautoriseerd en onbevoegd persoon werd ingeroepen voor een operatie op een mens", **aldus het verontwaardigde Genootschap.**

De chirurg kon maar weinig goede argumenten aanvoeren: "Ik vond, dat de jonge dieren- arts was zoals de andere medische studenten en het daarom geen kwaad kon hem mij te laten assisteren", aldus dr. Williams.



PARIJS — Een steeds groter aantal moderne Franse wapens vindt zijn weg naar het Midden-Oosten. Deze foto toont een "tros" luchtafweer- raketten, die electronisch worden bestuurd, één van de vele technische wonderen van de Franse wapen- industrie. Het draagt er overigens wel toe bij de spanningen in het Midden-Oosten-gebied stevig verder op te voeren.

Dit wapen was onderdeel van een door Saoedi-Arabië bestelde zending uit Frankrijk, een overeenkomst waarmee enkele miljarden dollars gemoeid zijn.

*****

LONDEN — De Bank of England heeft in een ongebruikelijke verklaring een verdere verhoging van de rentetarieven onnodig genoemd. De Britse Centrale bank heeft geen enkel teken gegeven in de richting van een dergelijke verhoging. Op monetaire gronden is er geen reden voor.

Na lang gesprek met Fidel Castro

Jackson krijgt gevangenen vrij

HAVANA — De Cubaanse president Fidel Castro zal 22 Amerikaanse gevangenen vrijlaten, die op Cuba in gevangenissen zitten. Dit is vannacht door Castro zelf aangekondigd na een gesprek met de zwarte dominee Jesse Jackson, die momenteel een bezoek brengt aan Cuba. De Amerikaanse gevangenen komen morgen vrij, waarna zij door Jackson worden meegenomen naar de Verenigde Staten.

Castro en Jackson maakten dit bekend na een onderhoud van ruim acht uur. Volgens Jackson gaat het bij de 22 gevangenen "alleen om Amerikanen", die op dit moment op Cuba in de cel zitten.

In totaal zullen morgen 22 man worden vrijgelaten. Ze zijn allen volgens Castro wegens drugs- handel veroordeeld. In Cubaanse gevangenissen zitten nog een paar Amerikanen, mensen die vanuit de VS vliegtuigen kaapten naar Cuba. Maar deze groep gedetineerden zal niet worden vrijgelaten, aldus werd nog in Havana meegedeeld.

Het is, in dit opzicht, het tweede grote succes voor Jesse Jackson. Aan het begin van dit jaar lukte het de dominee een in Syrië vastzittende Amerikaanse piloot vrij te krijgen. De piloot was met zijn toestel neergehaald boven een dal in Libanon, dat door de Syriërs werd beheerst.

Fidel Castro heeft verder ingestemd met het voorstel van Jesse Jackson om zonder voorwaarden vooraf ambassadeurs uit te wisselen met de Verenigde Staten. Het wachten is nu op de goedkeuring van de Amerikaanse regering.

Tevens ging Cuba ermee akkoord onmiddellijk onderhandelingen met Washington te beginnen over de Cubaanse vluchtelingen, die in de Verenigde Staten gevangen zitten. Hierbij stelde Castro wel twee voorwaarden: deze zaak mag niet gebruikt worden als verkiezingsstunt en de onderhandelingen moeten alle aspecten omvatten van het immigratie- beleid tussen de twee landen.

Tussen april en september 1980 vluchtten ongeveer 125.000 Cubanen naar de Verenigde Staten, van wie een deel door de Amerikanen wordt beschouwd als ongewenste misdadigers. Zij worden in zwaar bewaakte kampen vastgehouden.

ROL VOOR LEGER ALS "BEHOEDER DEMOCRATIE"

Machthebbers lijken niet gelukkig met voorstel

Democratiseringsplan oud-leiders Suriname

PARAMARIBO/DEN HAAG — Voor het eerst sinds de militaire coup van februari 1980 hebben de twee leiders van de toen verdreven politieke partijen, Jaggernath Lachmon en Henk Arron, zich openlijk met de politiek ingelaten. Dit geschiedde door de gezamelijke presentatie van een democratiserings- plan.

Het ANP meldt dit uit Den Haag en voegt eraan toe, dat de leger- leiding na een maand nog steeds niet op het voorstel heeft gereageerd, hetgeen erop zou kunnen wijzen, dat het door het Bouterse- regiem wordt afgewezen.

Lachmon, leider van de politieke partij VHP, en Arron, voorman van de NPS, mogen zich overigens in feite niet met de politiek bemoeien, omdat activiteiten van "oude" partijen door de leger- leiding zijn verboden.

Het plan is in Suriname zelf niet gepubliceerd, maar het ANP heeft kennelijk een kopie ervan kunnen bemachtigen. Het blijkt, dat de heer Lacmon het plan heeft opgesteld na gesprekken met de leger- leiding. Oud- premier Henk Arron is bij deze gesprekken niet aanwezig geweest. Het stuk is echter samengesteld en ondertekend door beide politieke leiders, hetgeen erop wijst dat ze wel onderling overleg hebben gepleegd. Vóór de staatsgreep konden Lachmon en Arron bogen op een gezamenlijke aanhang van meer dan tachtig procent van de Surinaamse bevolking.

Kern van het plan, getiteld "Basis- principes en - structuren voor democratie in Suriname" is, dat er eerlijke en geheime algemene verkiezingen moeten komen. Arron en Lachmon ruimen in de door hen voorgestelde staats- structuur ook een plaats in voor het militair gezag.

Volgens de twee leiders zal één en ander in een grondwet moeten worden vastgelegd. "Deze moet zoveel mogelijk in overeenstemming zijn met de volkswil en in een referendum worden goedgekeurd.

De twee "oude" politieke leiders presenteren een uitgewerkt democratisch systeem. Er moet volgens hen een Nationale Assemblée komen, die fungeert als politiek controle- orgaan van de regering. De Nationale Assemblée moet via vrije en geheime verkiezingen worden gekozen. "De ervaring heeft uitgewezen, dat door periodiek gehouden verkiezigen een goed beeld kan worden verkregen van de bij het volk levende verlangens en ter bereiking van een zo groot mogelijke participatie van de bevolking."

Arron en Lachmon noemen nog enkele andere organen, die het handelen van de overheid moeten controleren, zoals het hof van justitie (die moet functioneren zonder "intimidatie of dwarsboming") en een Rekenkamer, die het financieel handelen van de overheid controleert.

De leiders van NPS en VHP ruimen in de door hen ontworpen staats- structuur ook een plaats in voor de leger- leiding. In het rapport staat: "De militaire machts- factor moet als realiteit worden beschouwd. De rol van het militair gezag in het staatsbestuur moet daarom erkend en geregeld worden. Volgens de twee politici zou de leger- leiding door zijn preponderante positie een specifieke taak moeten krijgen in een op te richten Staatsraad en wel als "behoeder van de democratie." Benadrukt wordt echter, dat dit niet moet geschieden via militair ingrijpen, maar door "interventie in het staatsrechtelijk gebeuren op constitutioneel voorgeschreven wijze."

Het plan van Lachmon en Arron vertoont enige overeenkomst met het democratiserings- plan, dat het Surinaamse bedrijfs- leven heeft opgesteld voor discussie in de zogenaamde "denk- tank", die de regering-Udenout moet adviseren over het tot stand brengen van "duurzame democratisce structuren." Ook de gezamenlijke vakbeweging en de militairen hebben in de Denk- tank hun plannen op tafel gelegd.

Iraniërs betalen 20.000 gulden om land te verlaten

TEHERAN — Een kleine motorboot met 76 Iraniërs aan boord, is ten zuiden van de haven- stad Bouchehr in het noorden van de Perzische Golf door Iraanse kust- patrouille aangehouden.

De groep mensen aan boord probeerde uit Iran te vluchten. Elk van hen had de tegenwaarde van 20.000 gulden Antilliaans aan de kapitein van de boot moeten betalen.

De meeste Iraniërs, die het schrik- bewind van Khomeiny willen ontvluchten, steken de grens bij Turkije over. Vluchten per boot komt praktisch niet voor.

Gesprek VS en Nicaragua beëindigd

MEXICO STAD — De geheime besprekingen, die de afgelopen twee dagen zijn gehouden tussen delegaties van de Verenigde Staten en Nicaragua zijn "veelbelovend" geëindigd. Aldus werd vernomen van onder- minister Victor Tinoco van Nicaragua, die de delegatie van zijn land leidde.

Tinoco sloot niet uit, dat op korte termijn een tweede gesprek plaats vindt.

Gezamenlijk front tegen Reagan

Gary Hart sluit vrede met Mondale

NEW YORK — Na elkaar maandenlang op het scherp van de snede te hebben bestreden, hebben Gary Hart en Walter Mondale gisteravond vrede gesloten. Die kwam tot stand door de bemiddeling van de invloedrijke senator Edward Kennedy. Hij had zich gistermorgen al geschaard achter Mondale en beiverde zich later op de dag ervoor, dat de twee elkaar in New York ontmoetten.

Kennedy slaagde erin zowel Hart als Mondale ervan te overtuigen, dat de vrede in het democratische kamp moet worden hersteld en de strijd moet worden aangebonden tegen de "daadwerkelijke tegenstander" van de Democratische partij: president Ronald Reagan.

De verzoening tussen Gary Hart en Walter Mondale betekent, dat de laatst- genoemde nu zeker is van zijn aanwijzing als democratisch presidents- kandidaat. Gary Hart wilde, ofschoon hij lang niet het aantal vereiste kies- mannen bezit, de strijd om de democratische kandidatuur voortzetten tot binnen de over enkele dagen te houden conventie. Dit zou betekenen, dat het reeds versplinterde democratische kamp nog voor een verbeten interne strijd zou komen te staan, die de partij bij de verkiezingen beslist geen goed zou doen. Het vredes- akkoord tussen Mondale en Hart heeft dit alles voorkomen.

Overigens zijn nog niet alle belemmeringen tussen Hart en Mondale opgeheven. Het is bekend, dat Gary Hart ambities heeft om kandidaat te worden voor het vice- presidentschap. In deze functie zou hij, evenals Mondale dat heeft gedaan onder Jimmy Carter, een stevige uitgangs- positie verkrijgen om over enkele jaren sterk mee te dingen naar de kandidatuur om het presidentschap.

Walter Mondale heeft zich nog niet uitgesproken over de persoon, die samen met hem de verkiezingen moet ingaan. De aanwijzing van de vice- presidentskandidaat is de voornaamste bezigheid van de aspirant- president op de nationale conventie.



mensen...



Je valt natuurlijk wel op als bruidegom van twee meter twintig. Nota bene was het de bekende voorspeler van het prof- basketball- team van Boston Celtics (dat pas de wereld- titel veroverde), CEDRIC MAXWELL, die in het huwelijk trad. Natuurlijk bestond er grote belangstelling en zakte de 26- jarige bruid Renee Sparrow bijna in het niet, ofschoon ze met haar één metertachtig er ook wel best mag zijn.

*****

In Cili heeft een koude- golf het leven gekost aan twee vrouwen en een man, allen ZWERVERS. Ze werden dood op straat aangetroffen. Een uitgebreid gebied in het zuiden van het land wordt al vele dagen lang geteisterd door een ongekende koude van acht graden onder nul.

*****

DIEREN- ARTSEN in het Rotterdamse Blijdorp staan met de handen in het haar. Voor het eerst is daar een olifanten- jong geboren, een primeur voor heel Nederland. Maar daardoor heeft men geen ervaring over het opgroeien van olifanten- babies en weten de doktoren bijvoorbeeld niet of het diertje voldoende melk van de moeder krijgt. Maar het lijkt allemaal goed te gaan. Het kleine beest speelt levenslustig. Blijdorp is overigens overstroomd met allerlei felicitaties en geschenken. Een bezorgde dieren- vriend zond zelfs een paar sokjes, voor het geval de olifanten- baby het te koud zou krijgen.

*****

De familie Johannes van Eck op Aruba ontving van het Andrew College in Cuthbert in de Amerikaanse staat Georgia bericht, dat dochter JUDITH tijdens een speciaal banket voor atleten werd gehuldigd als de waardevolste speelster op tennis- gebied.

*****

De nieuwe AMBASSADEUR van Suriname is vandaag in Nederland aangekomen. Mr. Henk Heidweiller zei dat zi n voornaamste taak was het verbeteren van de verhouding tussen beide landen. Vragen van journalisten wilde hij niet beantwoorden.

*****

De artsen van de Academische ziekehuizen van Rotterdam en Leiden zijn tevreden over de toestand van RUILHART- PATIENT Ger de Keyzer. In het Dijkzigt ziekenhuis in Rotterdam werd afgelopen zaterdag in Nederland de eerste hart- transplantatie op hem verricht. De patiënt ligt in een kamer waar overdruk bestaat om infecties te voorkomen. Iedereen komt naar binnen via een sluis, waar men gesteriliseerd wordt en steriele kleding krijgt, de kamer van de patiënt binnen. De Keyzer is volledig bij bewustzijn. Voorlopig mag alleen zijn vrouw hem bezoeken.

*****

In Café Royal in de Frontstreet van Phillipsburgh werd gisteravond afscheid genomen van de heer en mevrouw T. Luckert. Beiden zijn in de ruim tien jaar dat zij op Sint Maarten hebben gewerkt, aktief geweest op vele terreinen.

Dat memoreerde onder andere premier Don Martina, die een toespraak hield, gevolgd door onder andere minister Gilbert de Paula van Financiën, en waarnemend gezaghebber Reinier van Delden. De heer Luckert is zelf enige tijd waarnemend gezaghebber geweest. Hij gaat nu een functie bekleden op het Departement van Financieën op Curaçao.

BIOSCOPEN

GOLDEN DRIVE-IN

21.00 uur *Indiana Jones* (actiefilm, Engels. 18 jr., ƒ 5.-).

...

TELECURAÇAO

WOENSDAG: 13.30 Directe uitzending finale wedstrijd Europa Cup 1984 (Frankrijk vs Spanje); 16.30 Three Stooges; 16.45 Count Down; 17.45 Biba Salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Road to Los Angeles; 21.30 Real People; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Herhaling voetbal Europa Cup 1984; 23.45 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 17.30 Obra di Man; 18.00 Filatelie/Alimentashon Salú; 18.15 Purba ku Keshi; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informa Deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 the A-Team; 21.30 TC Special; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Aktividat; 23.15 Sluiting.

IN DE KANTLIJN

door: R. Snow

Het economisch herstel in de Verenigde Staten mag voor een groot deel van de Derde Wereld slecht nieuws zijn, voor de Nederlandse Antillen ligt dat op een aantal vlakken precies omgekeerd. Een toename b.v. van de koopkracht van de Amerikaanse toerist zowel als een mogelijke toename van bezoekers aan deze eilanden, is na het wegvallen van de Venezolaanse markt niet anders dan een welkome ontwikkeling te noemen. Ook de ondanks alle en helaas niet erg overtuigende uitlatingen van geruststelling met betrekking tot de afschaffing van de withholding tax zeer geronde vrees, dat lopende leningen toch ge-herfinancieerd zouden kunnen worden, loopt bij een hoge rentevoet in de VS minder kans bewaarheid te worden. Een economisch sterker Amerika biedt ook de Antillen een meer hoopvol perspectief. Tegelijk echter neemt de verontwaardiging over de gevolgen van de stijgende rentevoet in de VS voor met name het Zuidamerikaanse continent ook snel bij ons toe. Evenals de vrees, dat als gevolg van die ontwikkeling de wereld aan de vooravond staat van een ernstige monetaire crisis. De vraag is of de emotie het bij deze reacties niet wint van het gezonde verstand.

In de eerste plaats is het belangrijk te herinneren aan het feit, dat de gigantische schulden van met name Argentinië, Brazilië en Mexico door hen zelf zijn opgelopen. In Argentinië door een uitermate slechte behartiging van 's lands economie.

Miljarden werden door de generaals- regering de afgelopen jaren geleend voor de aankoop van wapenen. Veel van het geld zou bovendien op persoonlijke rekeningen in het buitenland terecht zijn gekomen. Mexico stak zich diep in de schulden op basis van een achteraf gebleken foutief inschatten van de oliemarkt. Hoe het geld al jaren in Venezuela niet op kon, is bij ons een bekend verhaal. Het enige wat men de Amerikaanse geldschieters zou kunnen verwijten, is dat zij de Zuidamerikanen niet tegen zichzelf in bescherming hebben genomen. Een argument waar men aan de andere kant voorzichtig mee moet zijn. Want zij die nu de VS een uitbuiters- rol toeschrijven, schreeuwen nog harder wanneer dat land bevoogdend optreedt! Waar de emotie terecht speelt, is op het punt van de ellende waarin als gevolg van dit alles — en nu nog meer vanwege de rente- stijging — de arme massa's letterlijk gestort zijn. Juist nu in diezelfde landen democratische regeringen trachten orde op zaken te stellen (waarbij de door het IMF voorgeschreven weg onvermijdelijk lijkt), zou het van grote wijsheid getuigen een compensatie- regeling te ontwerpen teneinde de extra last veroorzaakt door die stijging op te vangen. Zulk een oplossing is echter meer een zaak van nuchtere zakelijkheid dan van emotie.

De mogelijkheid dat de betrokken Latijnsamerikaanse landen hun betalingen aan de Amerikaanse banken op schorten, doet velen met grote zorg de ontwikkelingen volgen. Maar zoals de Economist terecht aangeeft, die mogelijkheid bestaat alleen als een onderhandelingstroef. De gevolgen voor de export vanuit die landen zou bij uitvoering van die bedreiging desastreus zijn door de te verwachten beslag- leggingen. Vrees voor een crisis à la '29 is dan ook vooralsnog niet nodig. Vrees is bovendien een slecht raadgeefster evenals oppervlakkige emoties.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

...

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Martina, tel.: 674996 en zuster Daal tel.: 76728.

...

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur. kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)

Otrobanda: De Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Bolivar, tel.: 613929.

...

DONDERDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista t/o rk kerk; 09.45-10.45 uur Sta. Maria t/o 't Schuurtje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t/o Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Suffisant/Muizenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

...

SEKTIE KULTUUR (**t/m 27 juni**): 10.00-17.00 uur expositie examen werkstukken LO Handenarbeid.

CURAÇAOSCHE MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

T/m 30 juni tentoonstelling van Elizabeth Ernst.

...

47-Jarige man doodde 360 mensen

Massa-moordenaar zegt zich te hebben bekeerd

DALLAS — Henry Lee Lucas heeft innerlijke vrede gevonden in het jaar dat is verlopen sinds hij ophield met moorden en begon te vertellen over de innerlijke drang die hem meer dan 360 mensen naar de andere wereld deed helpen. "Het doet me goed", zegt Lucas over zijn nog steeds doorgaande biecht van een jaar oud. "Ik kan niemand helpen behalve misschien de gezinnen". De 47-jarige zwerver is het grootste deel van zijn leven als een non- stop- moordmachine over het land gegaan. Zijn vaart werd opgevoerd nadat hij in 1975 uit een gevangenis in Michigan was ontslagen.

Op 11 juni 1983 belandde Lucas in een gevangeniscel op het platteland, aangehouden wegens overtreding van de vuurwapen- wet door een achterdochtige sheriff, die er zeker van was dat Lucas een plaatselijke vrouw van 80 jaar had vermoord.

"Op zekere dag liet hij weten dat hij me wilde zien", zegt sheriff W.F. Conway. "Ik wist dat als hij ooit zou gaan praten, en wij een zaak konden oplossen, wij er waarschijnlijk meer zouden oplossen. Iemand doet zoiets niet en doet het niet nog eens".

De verhalen die Lucas te vertellen had, overtroffen Conway's stoutste verwachtingen. Binnen een week had de man meer dan 100 moorden bekend. Op een bandje dat in april werd afgespeeld op een proces dat resulteerde in zijn eerste terdood- veroordeling, zei Lucas dat hij 360 mensen had vermoord.

Vorige week verklaarde hij dat zelfs dat aantal aan de lage kant zou kunnen blijken te zijn. "Ik heb gemikt op 360, maar ik denk dat het daar niet bij blijft".

Tegen de reeds vijf keer veroordeelde Lucas zijn 21 aanklachten wegens moord in Texas, Louisiana, Arkansas, Washington en New Mexico ingebracht en de justitie heeft voldoende bewijzen ten nadele van Lucas om hem voor 113 andere moorden aansprakelijk te stellen. Maar ze heeft het nog niet gedaan, zegt Larry Todd van het Departement of Public Safety in Austin in Texas.

Lucas werd in 1960 voor het eerst veroordeeld wegens moord op zijn moeder Viola Lucas in Michigan. Hij zegt dat hij werd wat hij is geworden door zijn aan lager wal geraakte en door drank benevelde familie. Maar hoewel het grootste deel van zijn haatgevoelens zich richtte tegen zijn moeder, was zij noch zijn eerste noch zijn laatste slachtoffer.

"Ik begon toen ik 14 jaar was", aldus Lucas. "Ik had geen enkele ambitie. De enige wens die ik had, was weg te vluchten van thuis. Zoveel haat had zich in me opgestapeld. Ik haat vrouwen nu niet meer zoals vroeger".

In mei zei Lucas tegen een rechter dat hij weer zou moorden zo gauw hij uit de gevangenis zou komen. Maar vorige week zei hij niet meer te kunnen doden.

"Nee, ik voel het van binnen. Ik wil proberen de mensen te helpen", zei hij. Lucas leidde in zijn jaren als moordenaar honderdduizenden kilometer af en hij geeft blijk van een verbazingwekkend goed geheugen, door zich de gezichten en kleren van velen van zijn slachtoffers te herinneren. Zij waren overwegend jonge vrouwen die liften. Hij pikte ze op afgelegen wegen op of dumpte er hun stoffelijke overschotten.

Lucas schrijft zijn ommekeer toe aan God en de innerlijke vrede die hij de afgelopen winter vond toen hij in de gevangenis Christen werd.

"Ik herinner me de gezichten alsof het gisteren was. God doet ze me voor de geest komen. Hij heeft mij elk slachtoffer getoond. Dat hij het is, staat buiten kijf, want mijn geest reikt zover niet", zegt hij.

JOHANNESBURG — Op zwarte mijnwerkers is in de buurt van een blanke woonwijk van Vrijheid geschoten toen zij demonstreerden tegen de loonsverhoging welke volgens hen onvoldoende is.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur; Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

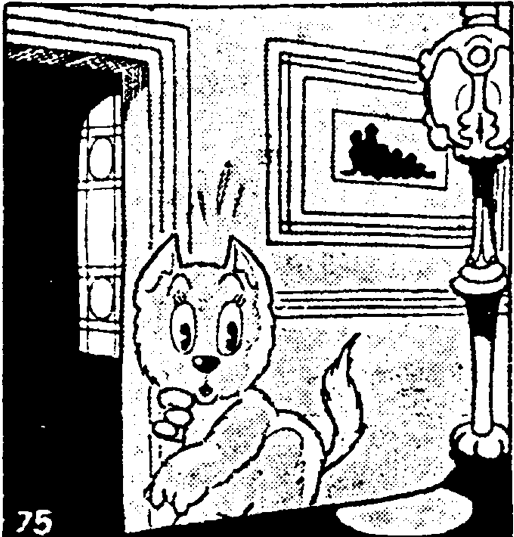
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

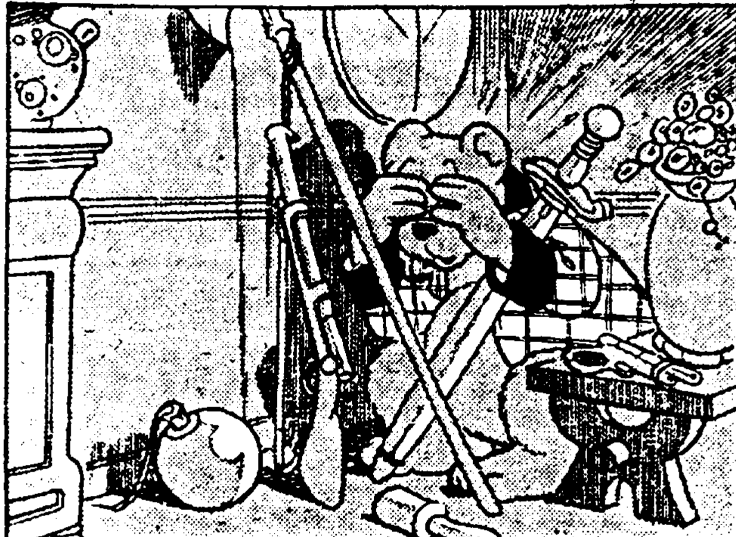
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Watergeest

Door Marten Toonder







75 — De klok in de hall sloeg twaalf uur. Een harde donderslag deed de voordeur trillen en op hetzelfde moment klonk er boven een harde gil!

"Dat was de stem van meneer Kwakernat!" dacht Tom Poes.

"Er is iets gebeurd. Hoe is dat mogelijk!" Hij begon de gang door te rennen, maar vergat zijn pistool... Intussen zat heer Bommel boven tussen zijn wapens en trilde als het blad van een populier-in-de-voorjaarswind.

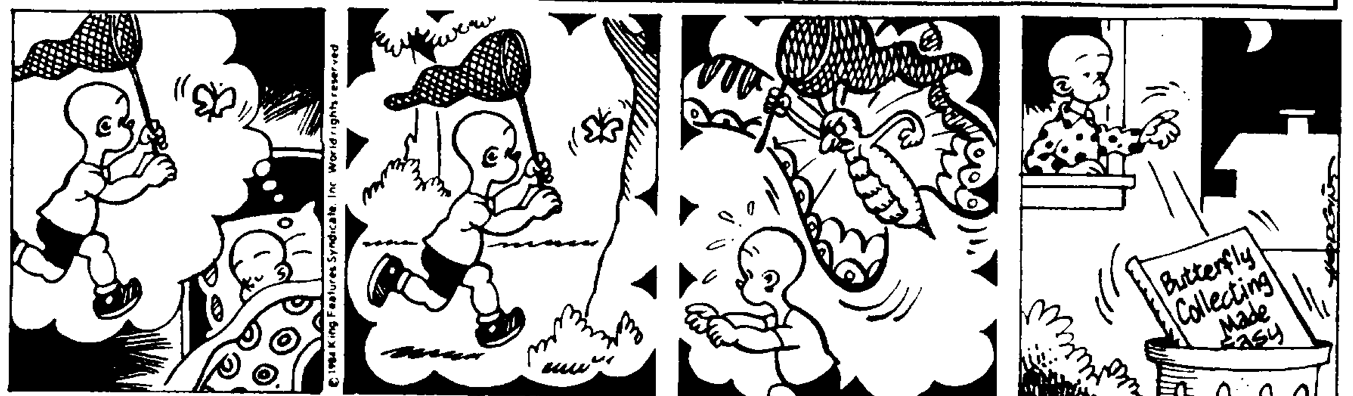
"Heer Kwakernat gilde!" mompelde hij... "Waarom is hij n-niet gier h-hebleven? Er is iets g-gwbeurd..."

Op dat moment piepte de deur en ging langzaam open. Heer Ollie nam een ontzettende sprong en hurkte neer in een hoek van de kamer tussen de wapens. Daar sloeg hij de handen voor het gezicht en gluurde tussen zijn vingers door.

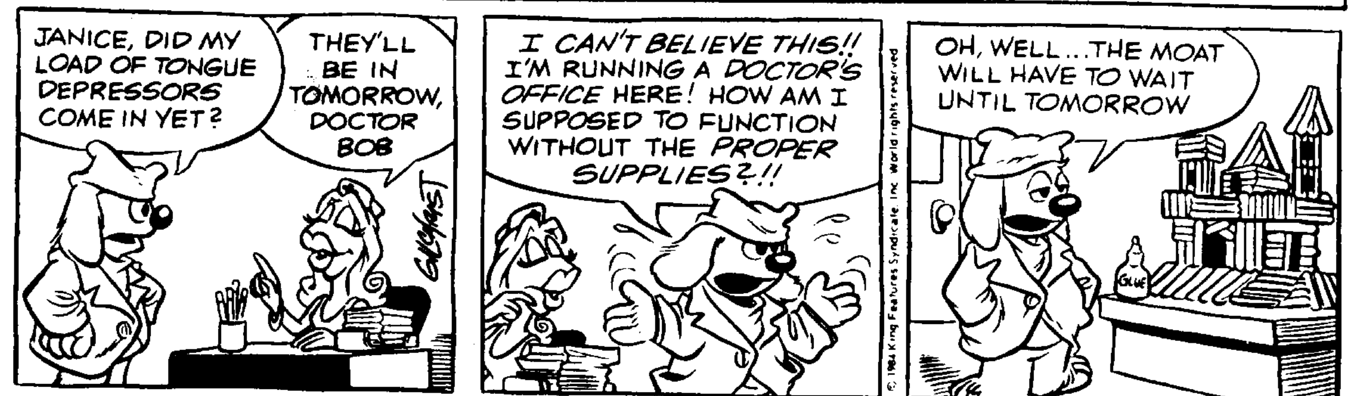
"F-flink zijn, Ollie!" mompelde hij tegen zichzelf. "...b-bat je been Bommel b-bent!! Ga je weg! Engerd!" zei hij met verheffing van stem. "Ik zie je wel!! Il dal je zood schieten! D-doodschieten! Schieten! Ik schjet! Anden homhoog! Blijf staan! Halt! Oooooh!"

Hij eindigde met een verschrikkelijke gil, want op dat moment zag hij, tussen de poten van een threemeubel door, de benen van een grote kikvors, die met grote passen op hem afkwam.

HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



INHOUDELIJK DISCUSSIE GOED OP GANG GEKOMEN

Concrete voorstellen op topoverleg

Opzet Solidariteitsfonds wordt vandaag omschreven

PHILLIPSBURGH— De deelnemers aan het top-overleg dat gistermorgen in het Great Bay hotel op St. Maarten van start is gegaan, hopen vandaag een voorstel te kunnen doen voor opzet en doel van het Solidariteitsfonds. Alhoewel op de Ronde Tafel Conferentie van maart vorig jaar een afspraak is gemaakt voor zo'n fonds, is pas nu een discussie hierover op gang gekomen tussen de partners van een Antillen van de Vijf over deze, voor vooral de kleine eilanden, zo essentiele voorwaarde.

"Het overleg is op de goede weg". Zo verwoordde minister mr ing Ralph Richardson van Staatkundige Structuur zijn tevredenheid over het feit dat er sinds gistermiddag een inhoudelijke discussie op gang is gekomen over het Solidariteitsfonds. Dit fonds dient ter financiering van de gevolgen voor de kleine eilanden, na uittreding van Aruba per 1986 en is tevens één van de bouwstenen voor de creatie van een eventuele Antillen van Vijf.

CONCRETE VOORSTELLEN

In tegenstelling tot het eerste top-overleg van begin april tussen "de Vijf" en het Land, liggen er nu concrete voorstellen ter tafel. Het Arubaanse idee is, dat primair Nederland verantwoordelijk is voor de gevolgen voor de kleine eilanden. Toch is Aruba ook bereid bij te dragen. In Oranjestad wordt gedacht aan een verdeel- sleutel waarbij Nederland de helft van het benodigde bedrag voor een Solidariteits- fonds inbrengt en Aruba en Curaçao samen de rest.

Die laatste twee verdelen het zo dat Aruba voor vijftien procent bijdraagt en Curaçao voor 35 procent. Met dien verstande dat Aruba's bijdrage niet meer mag zijn dan anderhalf procent van de Arubaanse jaar- begroting.

Nederland dicht zichzelf een veel geringere rol toe als donor aan dat fonds. Er wordt gedacht aan een tien procents financiele bijdrage; hooguit iets meer. Volgens een verleden week in Den Haag opgestelde schriftelijk voorstel hierover, wordt dat bedrag bovendien in mindering gebracht op het jaarlijkse bedrag voor ontwikkelingshulp voor de Nederlandse Antillen.

OMLIJND PLAN

Den Haag heeft zich wel bereid getoond enkele jaren mee te betalen aan een herstructurering van de Antillen, na Aruba's afscheiding, net zo goed als er **technische bijstand in het vooruitzicht wordt gesteld,** op voorwaarde evenwel, dat dit allemaal volgens een vast omlijnd plan gebeurd.

Er wordt ook een stok achter de deur gehouden: Nederland houdt zich het recht voor op dit standpunt terug te komen, als blijkt dat de overige 32 RTC-conclusiepunten op voor haar onbevredigende wijze worden uitgevoerd.

Reeds bij vorige gelegenheden hebben de overige eilanden laten weten dat de Nederlandse bijdrage van tien procent te weinig is, terwijl evenmin acceptabel is, dat het geld geput wordt uit de reeds beschikbare ontwikkelingsgelden. De eilandsraad van St. Maarten heeft kort geleden nog een motie aanvaard om deze twee punten van Nederland formeel af te wijzen. Een voorbeeld dat weldra werd gevolgd door de eilandsraad van Curaçao. Daarmee bekrachtigden deze twee eilandsraden het principe-besluit van de vorige "top".

De Lands- departementen van Financiën en van Staatkundige Structuur hebben op grond van de begrotingen van dit jaar een schets gemaakt van de omvang van dit fonds. Tegeli kertijd wordt vandaag gesproken over de structuur van het fonds, de bijdrage van de drie donoren, de wijze van beheer en de doelstellingen ervan.

MEER-BIJDRAGEN

Minister Richardson verklaarde gistermiddag op een persconferentie dat hier twee aspecten aan kleven. Enerzijds zijn er de méér-bijdragen die gelevered moeten worden na het wegvallen van Aruba ten behoeve van de normale begrotings- tekorten van de eilanden St. Maarten, St. Eustatius, Saba en Bonaire (de Lands-bijdragen).

Maar daarna zal volgens hem dit fonds ook bedoeld moeten zijn om bij te dragen aan die gelden die door het Land worden uitgetrokken voor het onderhouden van diensten als de Posterijen, Politiewezen, Belastingdienst en anderen. Daar is naar het idee van Richardson overheen gekeken, tot nu toe.

Hij en premier Don Martina hebben er vertrouwen in dat het vandaag tot een afronding kan komen van een voorstel van het Land én de Vijf voor wat betreft deze elementen van het Solidariteits- fonds. Zij baseren dat vertrouwen mede op de geluiden van gisteren in de vergaderzaal.

Even leek het overleg gistermorgen nog spaak te lopen. Wil Johnson van Saba hield een pleidooi voor afscheiding van de Bovenwinden van "Curaçao" en voor het aangaan van een Oost-Caribische federatie. Hij vreest voorts dat door het openen van discussie over het Solidariteitsfonds (nummer 28 van de RTC-eindpunten), Nederland kan overwegen de garantie ten behoeve van de kleine eilanden in te trekken. Die garantie staat op schrift. Zij behelst dat Den Haag ervoor instaat dat de kleine eilanden geen negatieve gevolgen ondervinden door Aruba's vertrek over nauwelijks anderhalf jaar.

Uit het feit dat de delegatie van Saba later die middag en vanochtend normaal aan het overleg is blijven deelnemen inzake het agendapunt van het Solidariteits- fonds, wordt afgeleid dat daar de vrees is weggeëbd of althans is verminderd. Tegelijkertijd is er van de zijde van de Centrale regering op gewezen dat een stellingname in de gezamenlijkheid van vijf of zes eilanden, meer kans van slagen heeft dan dat elk eiland de eigen boontjes wil gaan doppen met Den Haag.

> Het topoverleg deze week op St. Maarten wordt ter plaatse voor de Amigoe verslagen door hoofdredacteur Frans Heiligers.
>
> Zijn artikelen vindt u dagelijks terug onder deze vermelding:
>
> Topoverleg St. Maarten door Frans Heiligers

Gouverneur in beraad over informateur

WILLEMSTAD — Na een periode van consultatie beraadt Gouverneur dr René Römer zich momenteel over de benoeming van één of meer informateurs of formateurs.

De gouverneur sprak vorige week en begin deze week met Staten- voorzitter Roy Markes, onder- voorzitter van de Raad van Advies prof mr Ru Boom en de voorzitters van de diverse fracties in de Staten. Hij rondde deze consultatie- periode ondertussen af. In het licht van de hem in de gesprekken gegeven adviezen, zal daarom nu de gouverneur zich over het verstrekken van een informatie- of formatie-opdracht buigen.

Nog geen accoord met SLM

ALM last vlucht naar Suriname af

WILLEMSTAD — De luchtvaart- maatschappijen ALM en SLM, die al enige tijd in onderhandeling zijn over een maatschappij- accoord voor hervatting van de route Suriname- Antillen, hebben elkaar nog steeds niet kunnen vinden. De ALM besloot daarom, zo vernam de Amigoe vanmorgen, de heropening van de route tot nader order uit te stellen.

Deze week, op vrijdag, werd door de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij de eerste vlucht naar Suriname gepland. Door het ontbreken van een overeenkomst op maatschappij- niveau met de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij kan echter deze vlucht geen doorgang vinden.

In de onderhandelingen tussen de beide maatschappijen kon nog geen vergelijk worden bereikt over een tweetal aspecten. Die hebben betrekking op de door de maatschappijen te hanteren tarieven en op het type vliegtuig waarmee de luchtverbinding zal worden onderhouden, bevestigde vanmorgen ALM- woordvoerdster Goretti Narain. De ALM verwacht evenwel op korte termijn het contact met de SLM te zullen voortzetten.

Voor wat betreft het verschil van mening omtrent de tarieven, bevestigde de ALM- functionaris dat de SLM een andere dan de gebruikelijke regeling toegepast wil zien. De Surinaamse maatschappij streeft naar de opzet van een regeling waarbij sprake is van een tariefs- verhoging voor passagiers die, komend vanuit Suriname, door willen vliegen naar Aruba of Bonaire, of in het omgekeerde geval, vanaf die eilanden naar Suriname willen reizen. Voor het traject vanaf Curaçao naar één van beide eilanden, waarbij gebruik **moet worden gemaakt van de** ALM als nationale luchtvaartmaatschappij, moet de passagier bijbetalen, is de SLM van mening. De ALM echter stelt zich op het standpunt hieraan niet tegemoet te kunnen komen omwille van juist dat nationale karakter. Het tarief vanaf elk van de drie Benedenwinden van en naar Suriname, dient, zoals te doen gebruikelijk, gelijk te blijven, oordeelt de ALM.

De ALM wil al evenmin ingaan op een SLM- suggestie desnoods een kosten- verdeling toe te passen. Die zou inhouden dat de passagiers door de maatschappijen een eenheids- tarief wordt berekend en vervolgens de vervoers- kosten van passagiers vanuit Aruba en Bonaire van en naar Curaçao als aansluiting op vluchten van en naar Suriname door de maatschappijen gezamenlijk zullen worden gedragen. De ALM dient volgens die verdeel- sleutel tweederde van de kosten en de SLM ééndere van de kosten te dragen. Dat zou echter inhouden dat de ALM tegen het normale tarief passagiers vervoert maar daarvan de facto een deel aan de SLM zou moeten afstaan.

Ten aanzien van het type toestel dat de maatschappijen op de Suriname- Antillen- route in gaan zetten, zei mevrouw Narain tenslotte, dat van ALM- zijde wordt aangedrongen op een vaste afspraak. De ALM wil met het oog op haar concurrentie- positie de passagiers- capaciteit van de toestellen zoveel mogelijk gelijk doen opgaan.

Dito Mendes:

PNP rekent op moeizame formatie

WILLEMSTAD — De PNP verwacht dat het tot stand brengen van een overeenkomst aangaande de toekomstige staatkundige structuur met vooral de MEP niet helemaal probleemloos zal verlopen. Desondanks blijft de partij de voorkeur geven aan een reformatie van het kabinet boven het uitschrijven van verkiezingen.

Partij- woordvoerder Dito Mendes wees er gisteren in het wekelijkse radio- programma van de PNP via Z-86 op, dat verkiezingen op het ogenblik allerminst het algemeen belang zullen dienen. Alhoewel Mendes in zijn radio- praatje de regeringspartner MAN niet bij de naam noemde, verwees hij er wel naar dat 'een bepaalde parti ' op een vergadering van de coalitie- partijen het op verkiezingen had willen aansturen. Daartegen, aldus de partij- woordvoorder, had de PNP zich evenwel met kracht verzet.

Moeizaam verlopende onderhandelingen met de MEP verwacht de PNP tevens als gevolg van het streven van deze Arubaanse partij naar een nauwgezette en letterlijke uitvoering van de consensus- punten van de Ronde Tafel Conferentie. De PNP echter stelde zich al geruime tijd op het standpunt dat, indien deze punten van nadelige invloed op Curaçao zouden blijken, er een nieuwe bespreking van de RTC- punten dient te komen, benadrukte Mendes.

Andere factoren die gesprekken met de MEP kunnen beïnvloeden zijn ondermeer de uitspraken die politicus Betico Croes laatstelijk deed en diens antagoniserende houding ten opzichte van het Curaçaose volk, vindt de PNP. Mendes haalde in dit verband het verzoek van Croes aan Nederland aan om maatregelen tegen Curaçao te treffen indien de consensus- punten niet worden nagevolgd. Dit leidde volgens de PNP tot een onderlinge turbulentie, die een bepaald negatief effect zal hebben op een mogelijke formatie.

De PNP, die voor wat betreft commentaar op het aftreden van het kabinet Martina tot nog toe meestentijds het stilzwijgen bewaarde, betreurt het dat interne problemen van de MAN de val van het kabinet veroorzaakten. Juist in de huidige precaire situatie waarin de Antillen verkeren, is niemand hiermee gebaat, argumenteerde PNP- raadslid Mendes. Vandaar ook dat zijn partij een serieuze poging had ondernomen te bemiddelen tussen MAN- lid en Staten- voorzitter Roy Markes en diens partij. De PNP had hem er echter niet toe kunnen bewegen zijn Statenzetel aan de partij te retourneren, aldus Mendes.

Verlaat geschenk uit Fort

HET DOORGAANS BESLUITELOZE (en dáárdoor nu demissionaire) kabinet- Martina III heeft nu toch een beslissing erdoor gedrukt inzake de officialisering van 2 juli als nieuwe vrije dag voor Curaçao. Op die dag wordt dit jaar de Curaçaose vlag ingehuldigd. Het eilandgebied heeft enkele activiteiten op touw gezet om dat meer luister bij te zetten. Er was al besloten om de ambtenaren in Lands- en Eilandsdienst die dag vrijaf te geven; de toevoeging "voor zover de dienst het toelaat" is meer symbolisch bedoeld. Na overleg met de Kamer van Koophandel ging er een beroep uit op het bedrijfsleven om zoveel mogelijk vrij te geven op die dag.

Toen de Amigoe een week geleden naging in hoeverre er gevolg gegeven zou worden aan dit beroep, joeg het resultaat daarvan de organisatoren van de activiteiten op 2 juli de stuipen op het lijf. Ook de KvK kreeg van de achterban de boodschap terug dat de productie met die vrije dag erbij nóg verder omlaag gaat onder toch al erbarmelijke financiële omstandigheden. Dat kon bruintje niet trekken.

De regering in het Fort Amsterdam had eerst laten weten aan het eilandgebied dat het voor dit jaar niet meer mogelijk was om 2 juli tot officiële vrije dag in de wet voor Curaçao te verklaren in plaats van Statuutdag, 15 december. Ingaande volgend jaar zou dat wel geformaliseerd zijn. Toen het BC vreesde dat de organisatie in duigen zou vallen, werd vrijdag een nieuw verzoek gericht aan de regering om dit te formaliseren, reeds voor dit jaar. Ditmaal had de Ministerraad er wél oren naar. Prompt werd bepaald dat dit jaar 2 juli — een week vóór tijd — een officiële vrije dag is met daarbij de aantekening dat dan ook reeds dit jaar 15 december geen officiële vrije dag meer is (na dertig jaar).

Het is maar deels waar dat dit financieel voor de werkgevers weinig verschil uitmaakt. Statuutdag valt dit jaar op een zaterdag en dit zou voor een grote groep werknemers toch al een vrije dag betekend hebben. Met deze verschuiving hebben zij er een (vervroegde) vrije dag bij gekregen, wat al direct impliceert dat dat tot extra kosten leidt voor hún werkgevers.

Voorts is het merkwaardig om zo laat met een dergelijke maatregel op de proppen te komen, zeker nadat eerst was gesteld dat het niet meer haalbaar zou zijn. Op grond daarvan zijn al planningen gemaakt; nu moeten in allerijl voorzieningen getroffen worden door bedrijven die er vanuit waren gegaan die dag normaal door te werken; ondermeer omdat zij zich daartoe verplicht voelen vanwege hun handelsbetrekkingen met de omgeving, ook met de overige Antillen.

Maar het meest opmerkelijke aan dit rap genomen regeringsbesluit is nog wel dat het in dit geval van Curaçao een week vóór tijd ineens toch realiseerbaar is gebleken. Jaren heeft het geduurd eer er van alle eilanden een alternatieve vrije dag was aangewezen ter vervanging van de verwaterde Statuutdag. Aruba wees bijvoorbeeld 18 maart aan, St. Maarten 15 november (St. Maartendag) enz. Alleen Curaçao kon maar niet tot een besluit komen. Daarop wachtte een algemene wettelijke regeling om de mogelijkheid te scheppen voor alle zes eilanden om 15 december te laten vervallen en daar een andere datum voor te prikken. Toch is het allemaal sneller gaan lopen vanaf het moment dat het eilandgebied Curaçao nog maar luttele weken geleden besloot om, daarvoor 2 juli aan te wijzen. Het moet dan wel vragen oproepen dat de regeling voor Curaçao maakte dat er opeens geen obstakels meer lagen op de weg tot formalisering van waar alle andere eilanden al jaren mee klaar waren en nu zaten te wachten op Curaçao. De centrale regering heeft gehold voor Curaçao!

Met deze gang van zaken laadt het kabinet- Martina III de verdenking op zich vooruit te kijken........ naar de grote kans op vervroegde Statenverkiezingen (op Curaçao in casu). Kortom, het stemmersvolk van dienst te zijn met een vrije dag waar niemand op dit moment op gerekend had en dat daardoor als een welkome verrassing voor de werknemersklasse komt: van het demissionair kabinet!

Bestuurder en gewonde weggerend na aanrijding

WILLEMSTAD— De politie begaf zich afgelopen nacht naar de Kaminda Brievengat, waar de bestuurder en een inzittende van een auto —na een aanrijding veroorzaakt te hebben— de benen genomen hadden. Ze hadden de auto gewoon achtergelaten.

Het voorval deed zich voor tegen drie uur 's avonds. De vluchtelingen werden wat verderop door een andere politie-patrouille aangehouden. De inzittende was gewond en werd meegenomen naar de polikliniek voor behandeling. Op de plaats van de aanrijding werd tevens een geladen pistool door de politie aangetroffen en in beslag genomen. Het wapen behoort kennelijk één der "vluchtelingen" toe. De recherche stelt inzake het vuurwapen een apart proces verbaal op.

Van dinsdag zeven uur 's morgens tot woensdag zeven uur waren er achttien aanrijdingen met zes gewonden en blikschade van 20.800 gulden.

Vrouw door vriend uit auto geduwd

WILLEMSTAD— Een vrouw werd na een woordenwisseling in de auto, op de Nikibokoweg door haar vriend uit de rijdende wagen geduwd. Ze had hevige hoofdpijn en werd in de polikliniek behandeld. Ze deed aangifte van het feit; naar aanleiding daarvan werd de vriend, T.S. van 25 jaar aangehouden. Hij ontkende de vrouw uit de auto te hebben geduwd, en verklaarde dat ze zelf eruit gesprongen was. In verband met nader onderzoek is T.S. toch maar achter de tralies opgesloten.

Autowasser vast voor diefstal

WILLEMSTAD— In verband met diefstal van een tas uit een auto, die geparkeerd stond op de Plaza Mundo Merced (Waaigat) is een autowasser aangehouden. De aanhouding geschiedde op aanwijzing van de eigenaar van de auto en de tas, die de tas later (leeg) in de omgeving terugvond.

In een woning aan de Kaya Charles Maduro werd in de nacht ingebroken. Vanuit de woning is een dia-projector weggenomen. Toegang werd verkregen door doorzagen van een overslag met hangslot.

Voor de zoveelste maal hebben a-sociale figuren ingebroken in het buurtcentrum Montaña en hebben ze de gasstoof gestolen. Nog een probleem waar de politie het hoofd over breekt: vanaf de Westwerf is een grote compressor verdwenen. Verder werd een dienstmeisje aangehouden in verband met "verdwijning" van enkele gouden sieraden vanuit een huis aan de Reigerweg.

Zak met vijf mille geroofd

ORANJESTAD — De eigenaar van een winkelpand aan de Nassaustraat diende een klacht in bij de politie dat een van zijn werkneemsters was beroofd van een zak inhoudende 5000 gulden. De 23-jarige A.L. was met de zak op weg naar de bank toen zij in de buurt van de bank werd beroofd door een man. De politie is met de werkneemster in de omgeving gaan rondrijden, maar van berover was geen spoor te bekennen.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

...

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER: 20.30 uur *Two of a Kind* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Police Academy* (18 jr.).

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

AMNESTY INTERNATIONAL: 20.00 uur schrijfavond - leeszaal van Openbare Bibliotheek.

...

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brasil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 18.00-19.00 uur Aruba Palmbeach hotel bad (sel.).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

WOENSDAG: 15.00 Directe uitzending voetbal Europa Cup; 17.00 The Muppet Show (Dizzy Gillespie); 17.30 Big Blue Marble; 18.00 Cisco Kid; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti i Gana; 20.00 Telenoticias;0 20.30 Progr. Na caminda pa 1986; 21.00 Herhaling voetbal Europa Cup; 22.30 Dynasty; 23.20 Resumen di Noticias; 23.25 Sluiting.

DONDERDAG: 17.30 Poppenkast; 18.00 Nos Mundo; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba i su Independencia; 21.00 Magnum P.I. (Let punishment fit Crime); 22.00 Culturama (Olympics); 23.00 Resumen di Noticias;0 23.05 Sluiting.

Advies aan BC:

Miljoen bezuinigen op uitgaven studiebeurzen

ORANJESTAD — Van de bezuinigings- commissie heeft het Bestuurscollege in verband met de précaire toestand van de Eilandsfinanciën het advies gekregen om te trachten de beurzen- uitgaven te besnoeien met een miljoen gulden.

Hierdoor zullen minder beurzen worden gegeven dan gewoonlijk het geval was. Er werden ruim 290 aanvragen voor een beurs ontvangen, waarvan er ten hoogste dertig zullen worden toegekend. Dit worden dan alleen nog maar beurzen voor opleiding waar in de toekomst behoefte op Aruba bestaat. Onderwijs- gedeputeerde Remy Zaandam zette dat in het programma Gobernacion voor TeleAruba uiteen.

Van de 290 aanvragen zouden er ruim 225 niet voldoen aan de verschillende stringente eisen die gesteld worden voor toekenning van een studiebeurs. Onder de aanvragen waren er twee voor opleiding politie- inspecteur. Het BC kan daarover geen beslissing nemen omdat het sturen van mensen naar de politie- akademie nog een zaak van de Landsregering is. Uiteindelijk bleven na selectie 63 aanvragen over die voldeden aan de eisen van de overheid. Hiervan willen 33 in Nederland, 24 in de Verenigde Staten en 6 in de regio gaan studeren.

Dit betekent dat met het huidige beurzenbeleid er uiteindelijk 30 een beurs kregen en 33 afvallen. Voor de laatste groep hoopt de overheid toch nog een financierings- mogelijkheid te vinden, waarvoor bij de Eilandsraad spoedig een ontwerp om deze mogelijkheid te scheppen, zal worden ingediend. Wanneer dit zal gebeuren, kon de gedeputeerde nog niet zeggen omdat een dergelijk ontwerp nog niet bij de raad werd ingediend. Van de dertig toegekende beurzen gaan er 10 naar Nederland, 15 naar de VS en 5 naar de regio.



DINSDAGMIDDAG WERD aan veertien employées van de Aruba Beachclub een certificaat uitgereikt door managing- director Humphrey Hardeveld. Deze employées hebben met succes een cursus gevolgd in basis- principes van accounting en hotel- accounting, onder leiding van de heer Denisio Bryson. De geslaagden waren: Jacobo Lopez, Hubert Winterdaal, Diana Werleman, Jacqueline Croes, Lourdes Croes, Maritza Libiee, Ena Vrolijk, Iraida Werleman, Jessica Alders, Myrna Schwengle, Marja Keijzer, German Castaño, Carina Almary en Brigitte Brown. Bij de foto: de geslaagden samen met managing- director Hardeveld en directeur Leo van Veen.

FTA: regering op zo breed mogelijke basis

ORANJESTAD — Een beroep op alle politici van de Antillen wordt door de FTA gedaan om elkaar te vinden en te voorkomen dat er weer verkiezingen moeten komen. Een verkiezing nu zal zeer ernstige gevolgen voor de Antillen hebben, aldus FTA-voorzitter Anselmo Pontilius, speciaal voor de MEP die geroepen werd mede te regeren.

Het volk kiest zijn vertegenwoordigers om te regeren, aldus de FTA- voorzitter, niet om wanneer zij eenmaal gekozen zijn te doen en laten wat zij willen. De FTA- voorzitter hoopt dat alle politieke partijen elkaar aan tafel zullen weten te vinden en dat gerekend kan worden op de absolute meerderheid, zeker wat Aruba betreft. Wij geloven niet in nieuwe verkiezingen, maar wel in een nieuwe regering op zo breed mogelijke basis waarin de meerderheid van ieder eiland vertegenwoordigd is hetgeen uiteindelijk het mandaat van de kiezers inhoudt, aldus FTA-voorzitter Anselmo Pontilius.

Voor te hard rijden 69 pv's op 1 straat

SAN NICOLAS — Tijdens een verkeers-controle op maximale snelheid (40 km) op de Pastoor Hendrikstraat, heeft de politie 69 bekeuringen uitgedeeld. De controle werd gehouden van acht uur 's morgens tot 12 uur 's middags. De hoogste snelheid die werd gemeten, was 76 kilometer.

Zondag begint Jani's softbal toernooi op het Volvox-veld

SANTA CRUZ — Softbalclub Jani's Hemco begint zondag met een softbaltoernooi onder de naam Torneo Copa Frank Croes.

Het toernooi is opgedragen aan gedeputeerde Frank Croes die sedert de oprichting van Jani's twee jaar geleden steeds bereid was zijn medewerking te geven. Hij zal op zondag tien uur de openings- worp verrichten, nadat de jeugdige Everett Rincones het volkslied ten gehore heeft gebracht. Het Jani's- toernooi is bedoeld om de softbalsport op Aruba in het algemeen en in Santa Cruz in het bijzonder te stimuleren. Het is daan ook een officieel toernooi met toestemming van de Aruba Softball Bond (ASB). Er zal volgens de ASB- reglementen gespeeld worden. Het enige dat niet toegestaan is, is het gebruik maken van "fast pitch".

Aan het toernooi, dat volgens het dubbele eliminatie- systeem wordt gespeeld, nemen 8 ploegen uit Santa Cruz deel. De opening is zondagmorgen tien uur op het Volvox- terrein te Papilon. Op deze eerste zondag worden vier wedstrijden gespeeld. Op 8 juli worden de wedstrijden naar het Trappers- terrein verplaatst doch zullen op 15 en 22 juli weer naar het Volvox- terrein terugkeren.

Het programma voor zondag is als volgt: Plantenrust - Aruba Video Center (10.30 uur, winnaar/verliezer 1), Wongco - Wawarara Stars (12.15 uur, winnaar/verliezer 2), ABC Cargo - Buena Vista Stars (2.00 uur, winnaar/verliezer 3) en Sta. Cruz Stars - Sabana Grandi **Stars (3.45 uur, winnaar/verliezer 4).**

De prijzen voor de winnaars zijn: een anderhalve meter hoge wissel- trofee en twee kleinere trofeeën voor de kampioen en sub- kampioen. De bedoeling is dat ieder jaar om de wissel- trofee wordt gespeeld.

Arrestaties wegens uitgegeven van valse honderdjes

ORANJESTAD — In verband met het uitgeven van valse 100 gulden-biljetten heeft de politie drie mannen ingesloten. De 32-jarige C.T., de 18-jarige D.M. en de 22-jarige R.H. werden aangehouden nadat drie verschillende zaken een klacht indienden dat zij vals geld hadden ontvangen. Alle drie de zaken wisten de gevers te identificeren.

Gisterochtend toen de drie voor de officier werden gebracht, wist R.H. op een onbewaakt ogenblik er vandoor te gaan. Een politieman in burger zag de man rennen en ging er achter aan. De officier en omstanders vroegen politie-assistentie. R.H. werd weer aangehouden in de buurt van Estrella. De drie mannen hebben verlenging gehad van hun voorarrest. Het onderzoek is in volle gang.

Vakantiekamp in Washington-centrum

NOORD — *Centro Juvenil* Washington organiseert ook dit jaar van 9-13 juli een vakantiekamp voor kinderen van 7-12 jaar. Verantwoordelijke leiders zullen ervoor zorgen dat de kinderen zich dagelijks kunnen vermaken met sport en spel, waarbij voor de winnaars aantrekkelijke prijzen beschikbaar zijn gesteld. Er zal iedere morgen tijd worden uitgetrokken voor zang en een bijbelverhaal. Geïnteresseerde ouders kunnen voor nadere informatie contact opnemen met Centro Juvenil Washington (tel.: 22454).

Frontale botsing vanmorgen bij Savaneta: twee gewonden

SAVANETA — Ter hoogte van Savaneta had in de vroege ochtenduren een verkeersongeval plaats, waarbij een toerist in een verhuurwagen frontaal op een andere wagen botste. Het resultaat was twee gewonden, die naar het hospitaal werden gebracht — onder wie de bestuurder van de verhuurwagen — en een materiële schade van ruim tien mille. De toerist had tot in de vroege ochtend in het casino gespeeld en wilde na afloop nog een bezoek aan San Nicolas brengen, doch hij kwam niet verder dan Savaneta.

Uit auto 's nachts 23 mille gestolen; raam niet helemaal toe

ORANJESTAD — De 43-jarige dame E.C. diende een klacht in bij de politie wegens diefstal uit haar auto.

Zij had de wagen de hele nacht op de Wilhelminastraat laten staan met twee enveloppen met geld erin. In de ene enveloppe bevond zich een bedrag van 15.000 gulden en de andere bevatte een bedrag van 8000 gulden. Zij verklaarde dat het geld eigendom was van de zaak waar zij werkte. Van de wagen, waarin het geld zich bevond, kon een van de ramen niet goed dicht.

Uit de sportwagen van de 40-jarige man M.L. werd de apparatuur van de richting- aanwijzer gestolen. Zijn wagen stond geparkeerd bij een van de grote hotels waar hij werkt.

De 44-jarige man R.M. diende bij de politie een klacht in wegens diefstal van een generator ter waarde van 1200 gulden. De generator bevond zich op zijn pickup op de Koningstraat.

Bromfietser aangereden

SANTA CRUZ — Bij Kabaima reed de 26-jarige F.C. met zijn wagen tegen een brommer. De bestuurder van de brommer liep enkele schaafwonden op. F.C. had geen rijbewijs, zijn auto had geen nummerplaat, noch verzekering of keuringskaart. De wagen is in beslag genomen. De blikschade kwam op 800 gulden.

VOOR DE EERSTE maal wordt op Aruba zaterdag in Aruba Palmbeach hotel een travestieshow gehouden. Zoals bekend trok op Curaçao een dergelijk showtweemaal een volle zaal. Er zal door een aantal buitenlandse sterren worden opgetreden die verschillende bekende persoonlijkheden gaan imiteren zoals Jennifer Holiday, Rocio Durcal, Boy George enz.

Vonnis in FCCA-zaak

ORANJESTAD — In de editie van gisteren op pagina 5 werd een bericht geplaatst over uitspraak in het kort geding van vakbond SEPA tegen autobusbedrijf Arubus. Abusievelijk werd in dit bericht het busbedrijf Arubus genoemd, welke bedrijf in feite niets met deze zaak uit te staan had. Het ging namelijk om een zaak van de SEPA tegen de Stichting Volkshuisvesting, FCCA, die evenals Arubus een overheids- bedrijf is. Aan de lezers en Arubus onze verontschuldiging voor deze "slip of the pen".

Conar-voetbaldag op terrein van Deportivo Nacional

NOORD — Voetbalvereniging Conar organiseert op zondag een voetbal-dag op het terrein van Deportivo Nacional te Palmbeach. Op het programma: één adspiranten-wedstrijd, vier veteranen-wedstrijden en één inter-insulaire wedstrijd: tussen de Curaçaose ploeg SV De Koning en de Arubaanse ploeg Deportivo Nacional.

Het wedstrijd-programma is als volgt: SCA — Bubali (adspiranten, 9.45 uur); Something Special — Bubali Vets (veteranen, 11 uur); Taxi Drivers — Poppy's Place (veteranen, 12.30 uur); Concorde hotel — Pova (veteranen, 2.00 uur); Inter — Teachers United (veteranen, 3.30 uur); Deportivo Nacional — De Koning (5.00 uur).

ORANJESTAD — Ondanks de drukke casinotaak tot vroeg in de ochtend begon het casino- personeel gistermorgen in alle vroegte bij Bucuti Yachtclub met zijn vierde jaarlijkse vistoernooi. Er werd stevig gevist en als eerste groep eindige "Sweetmary" met de Happy Friends — Janchi Croes, Rigio Kock, Danny Wever en Lorenzo Erasmus — (zie foto) die 37 kilo vis binnen brachten waaronder een dorado van 11.5 kilo. Tweede werd — zij kregen de 100 jaar Amigoe- beker — de groep Nel Laclé (Coby Maduro, Dennis Tromp, Mervin Semeleer, Jaime Mejía, John Visser en Irving Richardson) (zie andere foto). Behalve de Amigoe- beker waren er ook bekers van de dealers van het Concorde Casino en Robertje Pietersbar.



FTA-voorzitter Anselmo Pontilius:

Ernstig bezorgd over gevolgen werkloosheid

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Anselmo Pontilius uitte gisteravond in het FTA-televisie- programma zijn ernstige bezorgdheid over de toenemende werkloosheid — en de gevolgen daarvan — op Aruba.

"Als het zo doorgaat, zijn de gevolgen niet te overzien", aldus de FTA- voorzitter, die daarbij wees op het toenemend aantal roofovervallen, diefstallen en andere **misdrijven waardoor de goede naam van Aruba te grabbel** wordt gegooid. Voorts was hij van mening dat overheid, vakbonden, handel en hotels samen aan tafel moeten gaan zitten om een "nationale ramp" te voorkomen. Hij haalde aan hoe MEP-leider Betico Croes tijdens de bijeenkomst met vakbonden had gewezen op het vele en belangrijke werk dat werd verzet voor de staatkundige toekomst. "Maar in de strijd om de werkloosheid te bestrijden, heeft men gefaald", aldus de FTA- voorzitter.

De heer Pontilius wees weer eens op de vele ontslagen die de afgelopen maanden zijn gevallen. Hij schatte dat 1500 huisvaders zonder werk zitten. Ook de gesprekken met Aruvan werden aangehaald waarbij de Aruven opnieuw wil dat de werknemers van zijn hotel gaan inleveren door een dag minder te werken.

De FTA- voorzitter stelde dat nu de werknemers dit voorstel van de hand hebben gewezen omdat zij menen al genoeg te hebben ingeleverd de laatste, Aruven aangekondigd heeft drastische maatregelen te moeten nemen, waarbij ontslagen zullen vallen. Wat de bezuinigings- maatregelen van de overheid betreft, vond de FTA het maar een **vreemde zaak dat in deze door de** overheid niet eens overleg met de vakbonden wordt gepleegd. "De kleine man moet alle gevolgen weer dragen", aldus Pontilius in het FTA- tv- programma, "de mensen met de hoge salarissen leveren in verhouding weinig in". Niet te speken was hij dat "openlijk corruptie" wordt bedreven hetgeen degenerend op de mentaliteit van de bevolking werkt. Hij noemde vele van de maatregelen die in studie waren negatief. Binnenkort zullen er bijeenkomsten komen van personeel in de hotelsector en aannemers- bedrijven om de situatie te evalueren en te zien wat er gedaan moet worden.

MADRID — De bevrijdingsbeweging Swapo heeft Spanje om wapens en politieke steun gevraagd bij zijn strijd voor de onafhankelijkheid van Namibië. Met minister Moran van Buitenlandse zaken is daarover gesproken.

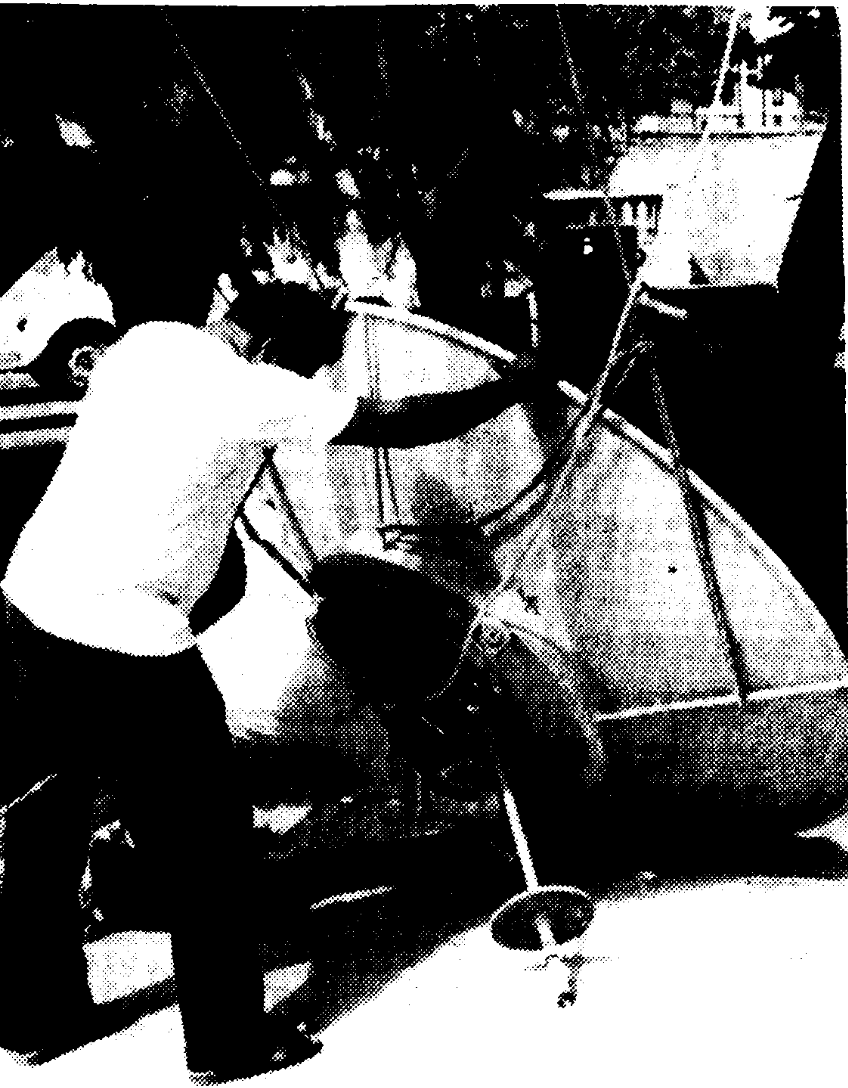
FTA handhaaft verwijt aan ACH

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Pontilius reageerde op de verklaring van de directie van het Aruba Caribbean Hotel (ACH) naar aanleiding van de berichten door de FTA verspreid dat "zo maar" materiaal uit het hotel werd meegenomen.

De FTA stelt met nadruk dat de bond noch het hotel noch het toerisme heeft willen benadelen en doch dat men wel over bewijzen beschikt wat er in het hotel gebeurt. "Als de directie van het hotel zich beledigd gevoelt, kan zij altijd nog naar de rechter stappen", aldus de FTA- voorzitter. De FTA weet wat er uit het hotel is weggegaan en trekt daarvan geen woord terug omdat men over bewijzen beschikt. De FTA vindt een en ander onjuist omdat hieruit blijkt dat bepaalde personen worden voorgetrokken boven de eigen werknemers.

Uitgenodigde softbalsters voor training van selectie

ORANJESTAD — De Aruba Softball Bond (ASB) heeft een lijst van actieve softbalspeelsters samengesteld om aan de officiële training deel te nemen voor het vormen van een Arubaanse selectie. Deze Arubaanse selectie zal Aruba vertegenwoordigen bij het internationale softbal- toernooi tussen de Verenigde Staten, Venezuela, de Dominicaanse Republiek en Aruba. Het internationale softbal- toernooi is tussen 10 en 17 augustus. De speelsters zijn: Tina Luydens, Mayra Winklaar, Tineke Werleman, Raquel Wester, Ina Loopstok, Gwendeline Paesch en Rubia Ras van Nevada; van Plymouth/Coca Cola: Sheryl Simmons, Shirley Irausquin, Mila Briezen, Elena Martinus, Astrid Hill, Sherry Howell; van Borden: Sharline Richardson, Helene Rasmijn, Eugenie Richards, Giannie Richardson; van Pepsi Cola: Marlien Tromp, Maria Courtar, Brenda James en Carmelita Haynes; van Revlon Rangers: Marlyn de Cuba, Magaly Arnold en Reinata Arnold. Als trainers zijn geselecteerd Edilio Martinus, Willy Croes, Carlos Javois en Edwin Woods. Als conditietrainer Carmelita Haynes en voor het pitcherswerk Minguel Tromp. De training is op zondag op het Lipton's Tea- veld te Noord Cura Cabai om half tien 's morgens en op maandag, dinsdag en vrijdag in het Astros Ballpark om 5 uur 's middags.



ORANJESTAD — De werkzaamheden bij Landsradiodienst ter verbetering van de telecommunicatie op Aruba zijn dusdanig gevorderd dat de antennes voor city paging, community repeaters en marifonie verplaatst werden van de Watertoren in Oranjestad naar Jamanota, waar het communicatie- centrum van de LRD geïnstalleerd is. Sedert 1970 heeft de parabool- antenne op de Watertoren de telecommunicatie van en naar Aruba mogelijk gemaakt. Hij zal nu worden vervangen door de parabool boven het LRD- hoofdgebouw in Oranjestad. Bij de foto: LRD-werknemers zijn bezig met het demonteren van de parabool bij de Watertoren.

In uitzending "Holland on Satellite"

Kans voor Antillen op VS kabel-televisie

WILLEMSTAD— De Nederlandse Antillen zouden er een enorm profijt bij hebben, mochten ze besluiten zendtijd te kopen in het programma "Holland on Satellite" (HOS), dat vier keer per week door naar schatting ruim 22 miljoen Amerikanen gezien wordt. Producer van het programma, de heer Henri Remmers, voerde daartoe deze week besprekingen met de Minister van Economische zaken, Betto Thomas, alsmede met de diverse eilandgebieden. Indien besloten wordt dat de Antillen tien tot vijftien minuten van het programma neemt, kan per 1 september Netherlands Antilles on Satellite de ether ingaan.

In een gisteren gehouden persconferentie gaf Remmers een korte samenvatting van de resultaten van de tot nu toe gehouden besprekingen. Naar hij verklaarde waren alle aangesproken personen en diensten zeer ingenomen met zowel het programma als de mogelijkheden die het de Antillen te bieden heeft.

Het idee om de Antillen in het programma op te nemen werd geopperd door gevolmachtigde minister drs Marco de Castro, naar aanleiding waarvan Remmers naar de Antillen gekomen is om de mogelijkheden te bespreken. Remmers, directeur van Satellite Network Holland BV, begon in maart 1983 met dit programma van één uur. In HOS worden elke week features gebracht van aktueel nieuws, en dan vooral gebeurtenissen met betrekking tot de relatie Nederland - Amerika; over cultuur, met presentatie van Nederlandse schrijvers, schilders, musea e.d; over de industrie met focus op industriële ontwikkelingen, research en bedri fsfilms; muziek- specials met Nederlandse en Europese topartiesten en een quiz, met de kans voor alle kijkers om leuke en waardevolle prijzen te winnen. Hetzelfde programma wordt drie keer per week herhaald, op verschillende tijdstippen. De tijdstippen zijn zó gekozen dat de sterkste concurrentie van de grote netwerken gemeden wordt.

Aangezien het programma via de kabelsystemen te zien is, bestaat het kijkerspubliek merendeel uit de hoogste inkomensklassen van de VS. En dat is juist dat deel van de bevolking dat reizen kan maken naar bijvoorbeeld Europa en het Caribisch gebied. In een redelijk korte periode heeft de HOS echter —volgens een pas gehouden kijk-onderzoek— zijn kijkerspubliek bijna verdubbeld.

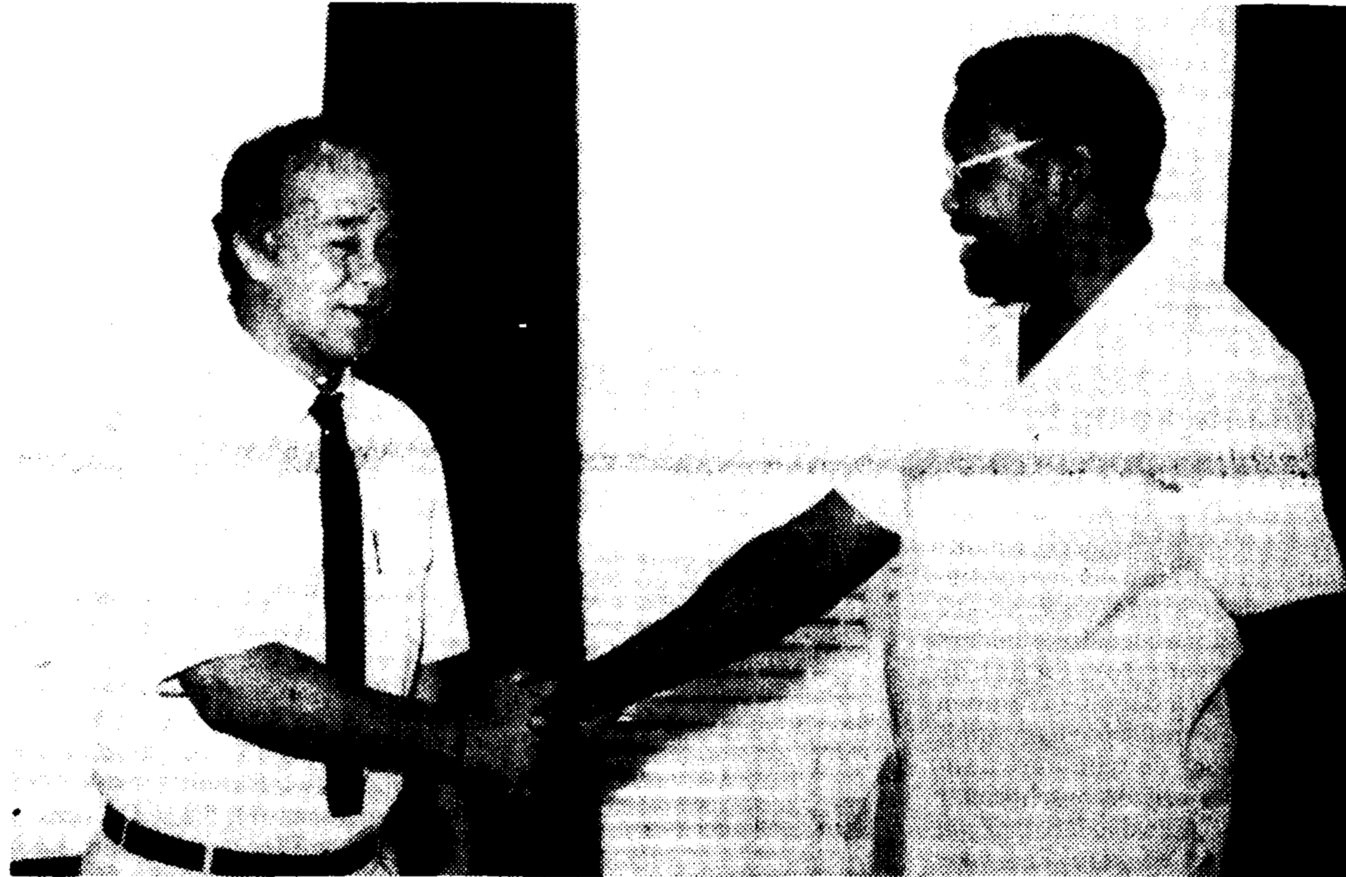
Voor maken van de Antilliaanse sektie van HOS, wordt medewerking gekregen van zowel de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM), de Regerings voorlichtings dienst (RVD), het Ministerie van Economische zaken, als het Toeristenbureau en de Public Relations van de respectieve eilandgebieden. Tevens heeft Remmers gesproken met de Kamer van Koophandel van Curaçao en de hotels.

Het is de bedoeling dat de Nederlandse filmploeg regelmatig naar de Antillen komt om met de lokaal beschikbare "talenten" de opnames te maken. Elk eiland zorgt dan tevens voor een eigen presentator/presentatrice. De kosten van zo'n programma worden beperkt tot de productiekosten, zodat het voor de Antillen zou neerkomen op ongeveer 650 dollar per programma van tien tot vijftien minuten. (Ter vergelijking: de totale productiekosten van één programma van een uur kost de HOS gemiddeld 40.000 Nederlandse gulden.)

Bepaling van de inhoud van de Antilliaanse producties wordt wel aan de Antillen zelf overgelaten. Remmers bezoekt vandaag Aruba en donderdag de Bovenwinden, om er met de respectieve "decision-makers" te praten. Een eventuele overeenkomst met de Antillen zal voor een jaar gelden, zei Remmers.

WILLEMSTAD— De directeur van de Satellite Network Holland BV, Henri Remmers (links) verblijft deze dagen op de Antillen, om met de eilandgebieden te praten over de mogelijkheid de Antillen op te nemen in het programma "Holland on Satellite" (HOS). Netherlands Antilles on Satellite (NAoS) zou al per september de lucht in kunnen gaan.

Remmers sprak onder andere ook met minister van Economische zaken Betto Thomas, die de regering het voorstel zal doen aan de HOS deel te nemen.



WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

This puzzle is getting more participants every week. This week's winner is:

J. Tromp
L.G. Smith Boulevard 492
Aruba

The prize of NAf.25,- is to be spent at the sponsor located at Boekhandel Aruba, Aruba.

Winner can take delivery of his/her prize at the office of Amigoe, Nassaustraat 110, Aruba.

Participants do not forget to include the unlisted clue in the solution, this is imperative!
If in doubt use a dictionary or an encyclopedia.

Forward solutions to AMIGOE before noon on the Tuesday following date of publication.
Our address: In Aruba: Nassaustraat 110, Oranjestad; in Bonaire: P.O. Box 122, Kralendijk; in Curaçao: P.O. Box 577 or Scherpenheuvel no number.

Show WORLD SLEUTH on the envelope.

Imprisoned

WORD SLEUTH • Famous Beheadings

```
R N P I Z A R R I O T X E N D
A S Y R R A B U D N E R Y O C
L A A E X E S S O S R E R R Y
E L D B L E B M S E L S O E E
I N R H A O G A I O E M R H I
E R O M G E B P M T W G R S P
G E C T S I S A R E E S A I S
H Y B S N E E E L N E S Z F E
E N E A B A B L A B X E I R B
Y X B O B E D J A A O X P R O
N C R O H R D A Y R Y A R Y R
```

Last week's unlisted clue: GALILEO
Find the listed words in the diagram. They run in all directions—forward, backward, up, down and diagonally.
Unlisted clue hint: NOTED ENG. STATESMAN

Balboa	Danton	Du Barry	Egmont
More	Boleyn	Pizarro	Raleigh
Essex	Hebert	Robespierre	Corday
Dorset	Fisher	Jane Grey	

© 1983 King Features Syndicate, Inc

Met naai-, kap- en garage-projecten

Antillianen creëren werk in Eindhoven

WILLEMSTAD— In het kader van het creëren van werkgelegenheid onder Antillianen staan er voor Eindhoven en omgeving verschillende projecten op stapel, waaraan de overheid meewerkt en waaraan ook de Stichting Progreso Antiano(SPA) medewerking verleent. Het gaat hierbij om een naai-project, een kappersproject en een garage-annex klussen project. Zo meldt het SPA-orgaan Progreso.

Het is de bedoeling dat deze projecten over twee jaar op eigen benen moeten staan doordat de deelnemers zichzelf werk hebben verschaft, waarna de projecten zonder overheidssubsidie moeten door kunnen blijven draaien. Onder de naam Choice is het naai-collectief al begonnen. Het is bedoeld voor dames. De zetel is in het Tula-centrum in Eindhoven. Het kapperscollectief is zich aan het voorbereiden, waarbij het gaat om kappers die zich specialiseren in het behandelen van kroeshaar maar men kan er ook zijn haar laten verven en model laten knippen. Bij dit project is er plaats voor dames en heren.

Het garage-annex klussenproject heeft nog niet die belangstelling welke men had verwacht. Daarin is plaats voor hen die al iets weten over autoreparatie, electriciënswerk, lassen, verven, behangen. Degenen echter die daarvan nog niets weten, maar er belangstelling in hebben kunnen er terecht. Deze projecten worden begeleid door Paul Meursing en Edeltrud Juda. Aldus Progreso.

Het weer

HALF BEWOLKT, tijdelijk zwaar bewolkt met een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: Hoewel de activiteit van de intertropische convergentie- zone op de Benedenwindse eilanden is afgenomen, wordt nog voldoende vochtige en onstabiele lucht aangevoerd. Hierdoor zal ook in de komende 24 uur nog een plaatselijke bui tot ontwikkeling komen.

Overhandiging vlaggemast KvK op feestelijke wijze

WILLEMSTAD— Tijdens een "feestelijke bijeenkomst" op Brionplein te Otrabanda, overhandigt de Kamer van Koophandel van Curaçao officieel de vlaggemast met voetstuk aan de Curaçaose bevolking.

Dit geschenk van de KvK is in het kader van haar honderdjarig bestaan, als vervolg van het programma "In het licht van 100 jaar".

De bijeenkomst op Otrabanda begint zes uur 's middags met optreden van Doble R voor drie kwartier, gevolgd met optreden van het kinderkoor Zjozjolí. Om zeven uur 's avonds wordt een kleine ceremonie gehouden voor overdracht van de vlaggemast, gevolgd met wederom optreden van Doble R. Als sluitstuk is er van acht tot half elf 's avonds optreden van Boy Dap en zijn Exploshon Latina.

WENEN — Een crisis is voorkomen binnen de VN-commissie voor het gebruik van de buitenaardse ruimte over de vraag of men zich bezig zou houden met een onderzoek naar ruimtewapens. De VS hadden gedreigd op te stappen wanneer dit gebeurde. Men heeft nu gekozen voor een zuiver wetenschappelijke taak.

Studiebijeenkomst in Groningen van Antilliaans onderwijs en geschiedenisgroep

WILLEMSTAD — In november wordt in het Nederlandse Groningen een studieweekeinde gehouden over Macht en onmacht, wat uitgaat van de werkgroep Antilliaans onderwijs en geschiedenis. Aan de orde komen de politieke partijen, de vakbonden en de man-vrouwverhouding in de Antilliaanse samenleving. Ter voorbereiding wordt een werkmap uitgegeven.

Doel is onszelf te informeren, een kritische bezinning op de Antilliaanse situatie en samen met andere Antillianen en degenen die zich bij de Antilliaanse maatschappij betrokken voelen van gedachten te wisselen-, aldus de genoemde werkgroep welke luistert naar de afkorting GEHA. Men hoopt dat de studiedag een uitstralingseffect zal hebben naar de Antillen toe, waar de discussie over dit thema ook op gang gebracht moet worden. Een en ander gebeurt onder de leuze Ken je verleden om je toekomst te kunnen kiezen. Zo blijkt uit een uitnodiging in het Antilliaanse maandblad Progreso.

Diploma's MTS

WILLEMSTAD— De geslaagde leerlingen van de dag-MTS krijgen vanavond het diploma uitgereikt. De uitreiking wordt vergezeld van een kleine receptie, in het foyer van Centro Pro Arte, georganiseerd door het RK Centraal Schoolbestuur. De diploma- uitreiking vangt aan om vijf uur 's middags; de daaropvolgende activiteiten duren tot ongeveer zeven uur 's avonds.

VERRASSENDE 3-1 ZEGE VOOR GROOT KWARTIER-PLOEG

Pitcher Clara vervulde glansrol

Cobras onoverkomelijke hindernis voor Indians

WILLEMSTAD — Cobras/Banco di Caribe bleek gisteravond verrassend genoeg een onoverkomelijke hindernis voor Sta Rosa Indians/Mennen. De Sta Rosa-ploeg die na de standenlijst vanaf de start van het baseball-seizoen te hebben aangevoerd, onlangs nog deze positie moest inleveren (aan Alpha), struikelde gisteravond andermaal. Het werd haar zesde nederlaag, nummer drie in de derde ronde. Pitcher Deron Clara vervulde een glansrol in het succes van Cobras. Hij wierp een 6-hitter en leidde zijn team naar een 3-1 overwinning.

Cobras toonde gisteravond dat het ondanks zijn positie -hekkesluiter met 3 overwinningen en 13 nederlagen en een achterstand van 2 1/2 wedstrijd op de dichtsbijzijnde ploeg- toch wel de nodige capaciteiten bezit om met redelijk resultaat mee te draaien op AA-niveau. De ploeg speelde op alle fronten een verdienstelijke partij. Behalve het pitcherswerk dat zoals vermeld ditmaal keurig verzorgd werd door Deron Clara, was Cobras offensief goed op dreef met 10 honkslagen en speelde het in het veld een verdienstelijke wedstrijd met een totaal van 3 veldfouten.

DERON CLARA

Clara was vooral sterk in de eerste zes innings waarin hij de Sta Rosa-ploeg amper 1 honkslag, een infield-hit nog wel (van Linder Lourens), toestond. In de laatste drie innings was hij wat minder effektief maar slaagde er toch in de situatie meester te blijven. In de achtste inning bij voorbeeld vulde Indians met twee honkslagen en eenmaal vierwijd de honken maar het bleef verder bij een dreiging aangezien Clara kans zag om Pablo Beaumont op drieslag uit te schakelen. In de negende inning drong Indians weer aan met achtereenvolgende honkslagen van Shamin Elhage en Lucho de Windt, de eerste twee batters die voor Indians in deze slagbeurt aan slag kwamen, maar Clara klaarde het wederom door de volgende drie batters, achtereenvolgens Elroy Ersilia, Wilfred Martiszoon en Otmar Petronilia, op drieslag uit te schakelen. De enige run die hij toestond werd in de lucky seven gescoord toen Mirto Martina een loper die eerder op vierwijd de eerste honk had bereikt binnen te loodsen met een tweehonkslag.

Clara's teamgenoten gaven hem ondertussen precies de marge die hij nodig had om zijn taak te volbrengen. Cobras scoorde in de tweede inning (honkslagen van bencho Imperator en Frans Lambertina), in de vijfde innings (honkslagen van Elfrin Poulina en Hensley Chacuto) en in de zesde (veldfout van kortestop speler van Indians en een tweehonkslag van Lambertina). Deze runs werden gescoord tegen Indians-werpers Michael Victoria en Orsendo Clemencia. Clemencia verving Victoria in de vijfde innings na de tweede run van Cobras.

De eindcijfers waren: 3 runs, 10 hits en 3 veldfouten voor Cobras en 1 run, 6 hits en 2 veldfouten voor Indians.

De eerstvolgende wedstrijd gat tussen Blue Hawks en Wild Cats. De stand in de onderlinge serie tussen beide ploegen is 2-0 in het voordeel van Cats. Laatstgenoemde ploeg won in de eerste ronde met 7-4 en in de tweede ronde met 5-3.





WILLEMSTAD — Op bijgaande fotocombinatie de twee Little League selecties die gedurende het afgelopen weekeinde een felle strijd hebben geleverd om uit te maken welke team Curaçao zal vertegenwoordigen tijdens de komende Latijnsamerikaanse kampioenschappen. Het was de selectie van Pabou onder leiding van Shon Ki Nicastia die als winnaar uit de bus kwam. Op bovenste foto de winnende selectie van Pabou met Nicastia geheel links en op de andere foto de selectie van Pariba onder leiding van Chirino.

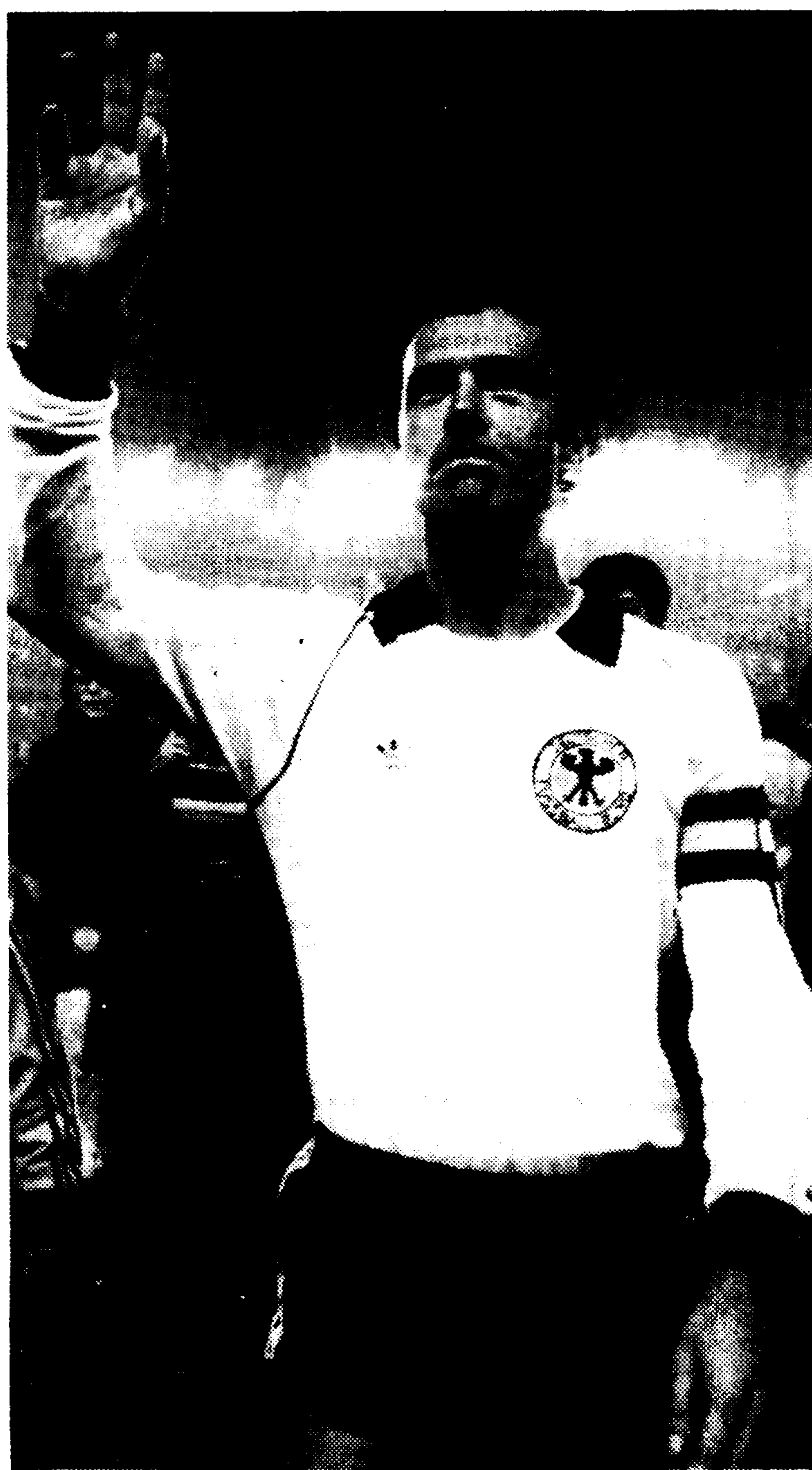
Bij Amerikaanse selectie-wedstrijden

Morales zwemt wereldrecord

INDIANAPOLIS — De 19-jarige Pablo Morales zorgde gisteren tijdens de Amerikaanse selectiewedstrijden voor de Olympische Spelen in Indianapolis voor het hoogtepunt door een wereldrecord te zwemmen op de 100 meter vlinderslag. Morales tikte na 53,38 seconden aan, zestiende seconde sneller dan zijn landgenoot Matt Gribble vorig jaar augustus in Clovis. Gribble eindigde als tweede in 54,07 seconden en plaatste zich eveneens voor Los Angeles.

Het was de tweede maal dat een wereldrecord er tijdens deze selectiewedstrijden aan moest geloven. Maandag leverde John Moffet op de 100 meter schoolslag met 1.02,13 een nieuwe toptijd af. Morales, in Chicago geboren uit Cubaanse ouders en nu woonachtig in Santa Clara, zei na afloop dat hij niet de bedoeling had gehad het wereldrecord te breken. "Het voornaamste doel was dat ik de Olympische ploeg zou halen. De rest was bijzaak". De student aan de Stanford universiteit beschouwt zichzelf niet als topfavoriet voor olympisch goud. "Volgens mij is de Westduitser Michael Gross sneller", zei hij.

Bij de dames zorgde Sue Rapp voor een nieuw Amerikaans record op de 200 meter schoolslag met een tijd van 2.31,54. Het oude record stond met 2.32,41 op naam van Jeanne Childs. Andere winnaars waren gisteren oud-wereldrecordhoudster Cynthia Woodhead op de 100 meter vrije slag (2.00,11) en Jeff Costoff op de 400 meter wisselslag (4.21,37).



....FRANZ BECKENBAUER....

..technisch adviseur....

Franz Beckenbauer voor een jaar aangetrokken

Derwall trekt zich terug als voetbalcoach

PARIJS — Jupp Derwall heeft zich gisteren teruggetrokken als trainer van het Westduitse voetbalelftal. Derwall, die zijn ploeg vroegtijdig zag uitgeschakeld in de eindronde om het Europees kampioenschap, blijft in dienst van de Westduitse bond, de DFB. Volgens Hermann Neuberger, de voorzitter van de DFB, kan er geen sprake zijn van ontslag. "Voor de Europese titelstrijd in Frankrijk waren we al akkoord over het terugtreden van Derwall als coach van ons belangrijkste elftal. Zijn contract loopt tot 1986. Alle financiële verplichtingen nemen we voor onze rekening. Derwall zal voor ons werkzaam blijven in het internationale voetbal", aldus Neuberger in Parijs. Vandaag praat de DFB-topman met Derwall, voorafgaand aan de finale Frankrijk - Spanje over de invulling van diens laatste twee dienstjaren.

Het initiatief tot het afscheid van de selectie van de beste Westduitse voetballers is van Derwall zelf uitgegaan. Begin april, toen de kritiek op Derwall's werkwijze aanhield, ook na de zege van 2-1 van zijn ploeg op de Sovjet-Unie, bood Derwall Neuberger aan zich met onmiddelijke ingang terug te trekken. Een trainerswissel, vlak voor de eindronde van de Europese titelstrijd, werd echter als weinig geslaagd beschouwd. Afgelopen vrijdag werd de stap terug van Derwall definitief. Na de nederlaag van afgelopen woensdag tegen Spanje (0-1), liet Derwall Neuberger weten, dat zijn in april aangekondigde vertrek definitief was.

De 57-jarige Derwall, zelf twee keer actief in het nationale elftal, volgde in 1978 Helmut Schön op als trainer van het A-elftal in de Bondsrepubliek. In 67 duels was hij de technisch verantwoordelijke man. Het aantal nederlagen en gelijke spelen was gelijk: 11. Derwalls grootste successen waren het behalen van de Europese titel in 1980 in Italië en de tweede plaats tijdens de eindronde om het wereldkampioenschap, in 1982 in Spanje.

OPVOLGER

Gistermiddag was het waarschijnlijk; 's avonds een feit. Franz Beckenbauer (39) is tenminste voor een jaar de technisch verantwoordelijke man voor het Westduitse voetbalelftal. Dat is het resultaat van anderhalf uur onderhandelen in Parijs tussen Beckenbauer en Hermann Neuberger. Beckenbauer wordt in de tijdelijke oplossing van het Westduitse trainersprobleem aangesteld als technisch adviseur. In 1985 geeft de oud-international (103 interlands) het commando over aan Helmut Benthaus, die tot juli '85 nog aan landskampioen VFB Stuttgart verbonden is. De post van bondscoach blijft na het vertrek van van Derwall voorlopig onbezet. Beckenbauer is immers niet in het bezit van de benodigde papieren.

VELDTRAINER

De DFB heeft nog niet aangegeven wie de veldtrainer wordt, die Beckenbauer bij zijn werkzaamheden gaat assisteren, de keus van de bond is tussen Horst Koppel, de assistent van Derwall, en Erich Ribbeck, de coach van het Westduits olympisch elftal. De details in de overeenkomst tussen Beckenbauer en de DFB zullen de komende dagen worden ingevuld. "Daar komen we wel uit. De sfeer tijdens het gesprek was uitstekend", aldus Beckenbauer in Parijs. Het is de hoogste tijd, dat het Westduitse elftal weer de stijgende lijn te pakken krijgt. Kibbelen helpt niets. We moeten in deze kritieke fase allen aan hetzelfde touw trekken. Als Benthaus volgend jaar hoofdtrainer wordt, zal ik me weer terugtrekken. Ik kan me echter ook indenken langer op het hoogste plan van de DFB werkzaam te zijn".

DFB-voorzitter Neuberger, die al meerdere keren bij Beckenbauer had aangedrongen in dienst van de bond te treden, was zeer tevreden over de principe-overeenkomst met Beckenbauer: "Hij moet alleen nog bepalen *in hoeverre zijn nieuwe* werkzaamheden met de activiteiten in de reclamewereld te combineren zijn. Maar hij is wel de man, die het Duitse voetbalschip weer vlot kan trekken".

Nieuwe wielerronde in Colombia

MEDELLIN — In de maand november zal nog een wielerronde in Colombia worden afgewerkt, die niet op de internationale kalender voorkomt. De etappekoers, die wordt gehouden van 10 tot en met 19 november, is de "Clasica Grupo Radial Colombiano" gedoopt en staat open voor beroepsrenners en amateurs. De organisatoren, die het besluit tot de ronde (tien etappes, 1300 kilometer) namen tijdens de zevende Panamerikaanse Spelen in Medellin, verwachten, dat ook verscheidene Europese ploegen zullen starten. Contacten zijn al geleged met de ploegleiders Cyrill Guimard en Albert de Kimpe.

Hogere premie voor Spaanse voetballers

PARIJS — Nederlaag of overwinning, het zal geen gevolgen hebben voor de premie die de spelers van het Spaanse voetbalelftal ontvangen. De voorzitter van de Spaanse voetbalbond, Pablo Porta, heeft per persoon een bedrag van ruim 20.000 dollar in het vooruitzicht gesteld. Nadat Spanje zondag via een zege op Denemarken verrassend de finale van de Europese voetbalstrijd behaalde, besloot Porta de premie met een half miljoen peseta's (zo'n 3.000 dollar) te verhogen.

AS Roma bekerwinnaar

ROME — AS Roma, onttroond als Italiaans kampioen door Juventus, heeft het voetbalseizoen gisteren nog positief afgesloten door de nationale voetbalbeker te veroveren. AS Roma won de tweede confrontatie met Hellas Verona met 1-0. Het doelpunt in het olympisch stadion van Rome waar 80.000 toeschouwers een plaats hadden gevonden, kwam voor rust op naam van Ferroni, die zijn eigen doelman het nazien gaf.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Minnesota Twins - Cleveland Indians 8-3; Boston Red Sox - Baltimore Orioles 5-2; Seattle Mariners - Chicago White Sox 5-0; Milwaukee Brewers - Toronto Blue Jays 6-3; Detroit Tigers - New York Yankees 9-7; California Angels - Texas Rangers 3-2; Oakland Athletics won beide ontmoetingen tegen Kansas City Royals met respectievelijk 8-4 en 6-1.

NATIONAL LEAGUE

Pittsburgh Pirates - Chicago Cubs 9-0; Chicago Cubs - Pitssburgh Pirates 9-8; Philadelphia Phillies - New York Mets 3-0; St Louis Cardinals - Montreal Expos 6-3; Houston Astros - Atlanta Braves 10-5; San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 5-0; Cincinnati Reds - San Francisco Giants 4-2.

SAN JOSE — In de eerste drie weken van juni zijn zo'n duizend Nicaraguanen Costa Rica binnengekomen, waar zijn in het kanton San Carlos zijn opgevangen, aldus de minister van Openbare Veiligheid Angel Edmundo Solano.

Nieuwe puntenregeling in basketbal

MUENCHEN — Doeltreffende schoten vanachter een nieuw in te voeren lijn, gelegen op 6,25 meter van de basket, worden in de toekomst beloond met drie punten. Dat heeft de twaalfde vergadering van de internationale amateurbasketbalbond, bijeen in Muenchen, besloten. Tot nu toe was de beloning voor geslaagde schietpogingen, ook van grote afstand, twee punten.

Tijdens de vrijdag door Juan Antonio Samaranch geopende bijeenkomst is de Fransman Robert Busnel gekozen tot voorzitter. De 69-jarige Busnel volgt Gonzalo Puyat uit de Filipijnen op. Voor het eerst treden twee vrouwen, Lea Plaski (verenigde Staten) en Marcia Salas (Cuba), tot het 43 leden tellende bestuur toe.

behalve de nieuwe puntenregeling besloot de vergadering de tijdregel voor een aanval, die 30 seconden mag duren, enigszins te veranderen. In het vervolg zal de tijd doorlopen als de bal via een tegenstander het speelveld heeft verlaten. Slechts bij een overtreding van de verdedigende partij wordt de klok nog stilgezet.

De 183 afgevaardigden uit 82 landen, waaronder vertegnwoordigers uit het Oostblok, stemden in met de invoering van shirtreclame voor nationale ploegen.

Polsblessure kwelt Wilander

LONDEN — De Zweed Mats Wilander, als vierde geplaatst in het toernooi van Wimbledon, verwacht voor de halve finale, waarin titelverdediger John McEnroe de waarschijnlijke tegenstander is, te worden uitgeschakeld.

De negentien-jarige tennisser, winnaar van het openkampioenschap van Australië in december, heeft last van een gekneusde pols. "Ik ben al blij met elke overwinning", verklaarde Wilander na zijn partij van gisteren. De Zweed versloeg in de eerste ronde de 38-jarige Amerikaan Sherwood Stewart in vier sets: 6-4, 6-4, 6-7, 7-5. "Het ging beter dan verwacht, maar ik ben nog steeds bang om hard te slaan. Bij bepaalde slagen doet de pols pijn. Daarom verwacht ik niet tegen McEnroe te zullen spelen", zei Wilander.

Verkeersdode Sint Maarten

PHILLIPSBURGH— Onder grote belangstelling werd gistermiddag bij de Methodistenkerk in de hoofdstad van Sint Maarten de zestienjarige Debra Hughes ten grave gedragen. Deze scholiere bezweek zondag aan de verwondingen die ze verleden week donderdag opliep bij een aanrijding.

Die avond werd zij gegrepen door een auto. Door de klap werd ze tegen het wegdek gesmakt en kwam met het hoofd tegen een grote steen. Ze raakte in coma en werd vrijdag naar het ziekenhuis in Puerto Rico vervoerd voor specialistische behandeling. Zondag kwam bericht binnen dat ze was overleden als gevolg van een zwaar hersenletsel.

Culturele show van Issoco

WILLEMSTAD— In Cultureel Centrum Curaçao wordt in het weekeinde een cultureel programma gepresenteerd door de groep Issoco, onder de naam "Fo'i nos lombrishi". De voorstellingen zijn op 29 en 30 juni en 1 juli in het CCC.

Zoals de naam al impliceert gaat het hierbij om een show waarin diverse culturele waarden weer opgeleefd en gepresenteerd worden. De show bestaat uit dans, zang en muziek.

Er is optreden van Shon Colá, Issoco zelf met "muzik di zumbi", Gladys i su kosecha, Tipiko Santa Rosa (in originele samenstelling), Yerba Seku, Kanto i Protesta, Gibi Basilio, dans van Sandra Leonora, optreden van Richard Doest en de groep Serenada. Het is een opvoering met waarden "van vroeger voor nu".

De voorstellingen zijn vrijdag en zaterdag half-negen, en zondag om zeven uur 's avonds. Toegangskaarten zijn tegen betaling van zeven gulden vi ftig verkrijgbaar bij boekhandel Salas, sektie Jeugdzaken aan de Penstraat, het CCC, bij Vi Coco en de leden van Issoco.



De Regering van de Nederlandse Antillen

vraagt ten behoeve van het Departement van Volksgezondheid voor spoedige indiensttreding:

EEN JURIST(E)

Taak:
- Het uitbrengen van adviezen op het gebied van de wetgeving op de Volksgezondheid en Milieuhygiëne en andere aktiviteiten van het departement.
- het uitbrengen van andere adviezen; op juridisch gebied.
- het concipiëren van wettelijke en andere formele regelingen op het gebied van de volksgezondheid en milieuhygiëne.
- het meewerken aan het tot stand komen van rapporten, verslagen en andere documenten.
- het deelnemen aan commissies en bijwonen van vergaderingen.

Vereisten:
- Academische graad van jurist of gelijkwaardige opleiding.
- Zelfstandig kunnen funktioneren.
Het ligt in de bedoeling dat betrokkene gedurende 1 jaar als counterpart gaat fungeren, alvorens zelfstandig de funktie te gaan uitoefenen.

Salariëring:
- Aanstelling geschiedt overeenkomstig het Bezoldigingsbesluit 1971.
- Rechtspositie conform Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht.
- Tegemoetkoming 90% van de onvermijdelijke ziektekosten.

Inlichtingen:
Voor inlichtingen omtrent de funktie kan men zich wenden tot de heer C.J.A. Elsassis, direkteur van het Departement van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, Heelsumstraat z/n Curacao.

Sollicitatie:
Schriftelijk binnen 3 weken na verschijning van deze advertentie te richten aan de Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, Fort Amsterdam 17, Curacao.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1984 zal worden aangevangen met de volgende opleidingen op het Curacaos Avondlyceum.

I. HAVO; bovenbouw - klas 4 en 5
duur: 3 jaar
toelatingseis: Mavo - 4 diploma.

Opleiding Praktijkeksamen Boekhouden.
duur: 1 1/2 jaar Mavo-4 met handel
2 jaar Mavo-4 zonder handel.

Inschrijving, na storting van ƒ.30,- op gironummer 191140 van het Curacaos Avondlyceum, van 18.00-21.00 uur op het Peter Stuyvesant College op: dinsdag 3 juli t/m donderdag 5 juli 1984.
Gelieve mee te brengen; diploma + cijferlijst
storting sbewijs
uittreksel burgerlijke stand
pasfoto.

N.B.: Inschrijving op de eerste schooldag zal niet meer mogelijk zijn.

Het Hoofd van de Dienst
Onderwijs en Kultuur,
F.E. Rozendal.

Zakenvaria

Botika Paradeis opent donderdag 28 juni officieel de deuren. De botika is gevestigd aan de Rooseveltweg 46b; de openings-ceremonie is om zes uur 's middags.



Verjaring

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd dat alle vorderingen ten laste van de Rechtspersoon de Nederlandse Antillen wegens leveringen, diensten etc. verricht gedurende 1983 en de eerste maanden van 1984, voorzover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1983,

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijke bij het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4a moeten zijn ingediend.
Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge artikel 35 van de Comptabiliteits-landsverordening verjaard.

De Direkteur van het Departement van Financiën
D.E. Calvo.



PROGRAMA INOUGURASHON BANDERA DI KORSOU

2 YULI 1984
09.00

Reunion solemne di Konseho Insular di Kòrsou, den sala di Stado na Wilhelminaplein.
Durante e reunion aki Konseho Insular ta trata e proyekto di Lei tokante Bandera di Kòrsou.

BANDA'RIBA – STA.ROSA
(Vèlt di Victory Boys)

10.00 Músika. Tur grupo ta reuní.
11.30 Gruponan ta posishoná.
11.45 Parti ofisial ta kuminsá. Diskurso di orden pa Sa. Dip. M. Liberia-Petera. Bendishonamentu di bandera dor di Pastor L. v.d. Vaart.
11.58 Ta kuminsa hisa bandera.

BANDA'RIBA – MONTAÑA
(Plenchi en frente Misa di Montaña)

10.00 Músika.
11.00 Organisashonnan hubenil, di deporte i drumband ta kuminsá reuní.
11.30 Diskurso di Presidente di Komishon Banda'riba, Sr. E. Solasa. Diskurso di orden pa Sa. Dip. L. Wout. Orashon pa Pastor Julio Henriquez i bendishonamentu di bandera.
11.58 Ta kuminsá hisa bandera.

PLAZA BRION

10.00 Yegada di Invitadonan na Plaza Brion, Awasa di Otrobanda.
11.30 Seremonia ta kuminsá despues di yegada di tur Outoridat. Diskurso di orden pa Gezaghebber di Korsou, Sr. R. Casseres. Orashon pa Obispu di Willemstad, Mgr. W. Ellis.
11.58 Ta kuminsá hisa bandera.

BANDA'BOU
(Plenchi na frenta di ... na Barber)

10.00 Gruponan ta sali for di Wacao, Bou Barber i Dokterstuin pa bai e sitio di Seremonia na Banda'bou. Invitadonan ta kuminsá yega na e sitio di seremonia.
11.30 Apertura ofisial di e programa. Diskurso di orden pa Sres. Dip.: J.C. Eisden i G. Hueck. Orashon pa Pastor Freha.
11.58 Ta kuminsá hisa bandera.

12'or NOS BANDERA TA YEGA TOP, RONT KORSOU TA HISA BANDERA

Ta kanta himno.
Klòknan ta bati;
pitamentu di outo;
aplouso di públiko;
defilé.
... Folklóriko.
Músika di banda, ...
Klousura di parti ofisial.

St. Vincentius Harmonie ta toka himno;
klòknan ta bati;
pitamentu di outo;
aplouso di públiko.
Defilé di skolnan i organisashonnan hubenil enkabesá pa drumband.
Diskurso pa Sr. V. Koppe.
Show di baile Folklóriko;
Show di Kitara;
Show di Baile;
Show di Judo;
Músika di St. Vincentius Harmonie.
Klousura di parti ofisial.

Himno di Kòrsou, kantá ku respaldo di un kor dirigí pa Sr. Rignald Yankee.
Klòknan di Misa ta bati;
bapornan den nos haf ta pita;
botonan den haf ta duna homenahe;
blas i palomba ta bula bai.
Representantenan di organisashonnan den nos Komunidat ta rindi homenahe na nos bandera.
Gruponan uniformá ta tene un defilé.
13.30 Klousura di e parti ofisial di e programa.
13.30/19.00 Fiesta Kultural ku aktuashon di diferente grupo di kanto, músika i baile. "Soiré" ku St. Vincentius Harmonie.
Marcha di flanbeu (diferente grupo uniformá) den Otrobanda.

Himno di Kòrsou kantá ku respaldo di un koro.
Klok di Misa ta bati;
aplouso di públiko.
Diskurso di aseptashon pa Sr. R. Rooi. Baile di sinta.
12.20 Defilé i klousura di parti ofisial.
12.30/18.00 Programa kultural den marshe di Barber. (13.00 Akompañá pa un karavana di outo dòrná ku bandera, lo tin un rekorido den Banda'bou via: Tera Kòrá, San Welibrordu, Soto, Lagun, Wespen, pa tin terminá na marshe di Barber. Na kada un dje barionan aki lo entregá un bandera di Kòrsou).

UN PUEBLO UN BANDERA

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

SCHOLENGEMEENSCHAP BONAIRE: **27 juni)** diploma-uitreiking.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Gerenoveerd jeugdhuis weer open

KRALENDIJK — Het bestuur van de Stichting Jeugdwerk Prinses Beatrix Bonaire zal op 30 juni het jeugdhuis Jong Bonaire feestelijk heropenen. De laatste maanden heeft het jeugdhuis een metamorfose ondergaan en werden bovendien de noodzakelijke reparaties aan plafond, dak en ramen verricht. Dit werd mogelijk met geld dat daarvoor uit Nederland beschikbaar werd gesteld. De opening van het gebouw zal gebeuren door ir drs Mark A. van Hesteren.

KRALENDIJK — Woensdagavond zullen aan de geslaagden van de Scholengemeenschap Bonaire hun diploma's worden uitgereikt. Dit gebeurt om halfacht in aula. Naar de Amigoe heeft vernomen zijn de resultaten vooral bij het MAVO minder goed. Ook voor de Avondmavo is er een diploma-uitreiking, maar in verband met het afscheid van de directeur Henny van der Hoeven die Bonaire gaat verlaten, zal deze diploma-uitreiking op donderdag 28 juni plaats vinden in de Hotelvakschool.

KRALENDIJK — Het slachthuis van Bonaire, dat behalve de slachtruimte zelf ook beschikt over kleed- en wasruimte, kantoor, slagerij en koelruimten. Het abuttoir dat met Nederlandse financiering tot stand kwam, behoort tot de modernste slachthuizen in de regio.

Ultra modern project bijna afgerond

Slachthuis aangepast plaatselijke gewoonten

KRALENDIJK — De bouw van het eerste Bonaireaanse slachthuis verkeert op het moment in een afrondend stadium. Het zal tot een van de modernste abattoirs in de regio gaan behoren. Het slachthuis bezit tevens een eenvoudige slagerij waar men vlees van de in een coöperatie verzamelde veehouders kan kopen. Ruimte is onder het afdak aan de voorzijde vrijgehouden voor de marktplaats, opdat men producten zoals groenten en eieren kan verkopen. Bij het slachthuis komen enige koralen waarin veehouders dieren kunnen onderbrengen, die zij niet willen slachten doch willen verkopen aan andere veehouders. Met name wordt hier gedacht aan rasdieren die geleidelijk aan vanuit de LVV Plantage Ambonina hun weg naar het publiek zullen gaan vinden.

De opzet van het slachthuis wil een zo gering mogelijke verstoring betekenen van slachttechnieken en -gewoonten die nu nog thuis plaats vinden. Het is met deze reden dat er gekozen is voor het systeem van "zelf slachten". Het slachthuis heeft dus geen slachters in dienst, maar wel kan asistentie worden verleend of aanwijzingen worden gegeven door de keurmeester. Voor het gebruik van het slachthuis gelden bepaalde tarieven, een voorstel van de zijde van de LVV hieromtrent ligt nu ter bestudering bij het Bestuurscollege. In de afgelopen week arriveerde de container met de materialen ten behoeve van de inrichting. Deze materialen worden op het moment onder leiding van een expert van de leverancier uit Nederland ge[illegible].

Het slachthuis heeft twee slachtlijnen, één voor varkens en één voor kleinvee (geiten en schapen), terwijl in een daartoe gereserveerde hoek ook runderen kunnen worden geslacht. De inrichting, die de modernste op de Antillen kan worden genoemd, waarborgt een snelle en efficiënte slacht van de aangevoerde dieren. Het slachtproces wordt met een keuring besloten, waarna het vlees van worden weggerold naar de koelcel of, indien men dat wenst, naar de afvoerplaats om direct meegenomen te worden. Het slachten van geiten en schapen verloopt op nagenoeg dezelfde wijze. Het is voor iedere veehouder mogelijk het vlees na het slachten te wegen, omdat een automatisch weeg-instrument is opgenomen in de baan waarlangs het transport plaats vindt. Aan hen die dit wensen kan een officiële weegbon worden afgegeven. Aan de achterzijde van het gebouw bevindt zich een zg. penswasserij alwaar men tegen vergoeding ingewanden met heet en koud water kan schoonmaken.

Landfill mogelijk 24 uur per dag open voor publiek

KRALENDIJK — Momenteel wordt de mogelijkheid bestudeerd om de Landfill te Lagun dagelijks voor het publiek te openen. Indien dat verwezenlijkt kan worden zal het BC er zelfs toe overgaan om gedurende 24 uur service te verlenen, aldus gedeputeerde Franklin Crestian. Momenteel is de Landfill uitsluitend tijdens de werkuren geopend en op zaterdag slechts een halve dag. Het is duidelijk, dat de [illegible] mondt [illegible] gevolg is van het feit, dat men het overtollige vuil niet in de vrije tijd kan afleveren. Gedeputeerde Crestian tracht daarin nu verandering te brengen.

STGB wil over positie werkers bij Fomag meer duidelijkheid

KRALENDIJK — Volgens de voorzitter vcan de STGB F.J.A. Gijsbertha leeft er al geruime tijd onrust onder de werknemers die in dienst zijn van Fomag. Deze werknemers en degenen die ter beschikking gesteld zijn van deze Stichting, zijn oorspronkelijk afkomstig van de overheid en door de stichting overgenomen.

Nu blijken de werknemers in het geheel niet op de hoogte te zijn van hun juridische positie. Er is volgens de STGB voorzitter evenmin duidelijkheid wat er momenteel gaande is bij de Fomag en het ziet er naar uit, dat de werknemers van Fomag niet meer in eilandsdienst zijn. Dat kan de vakbond niet accepteren, want er zijn zelfs werknemers met 31 dienstjaren en vaste pensioengerechtigde dienst overgegaan naar Fomag. Ook zij zijn momenteel niet op de hoogte van hun positie.

Voorzitter Gijsbertha verzoekt nogvoor het eind van deze maand samen aan tafel te zitten met het BC en het bestuur van de Stichting Fomag, waarbij dan ook drie werknemers aanwezig zullen zijn. Onderwerp van gesprek zal dan zijn wat de positie is van de werknemers die door de overheid ter beschikking zijn gesteld van de Stichting Fometa di Agricultura (Fomag).

Bonaireaans BC wil meer Venezolaanse tv

KRALENDIJK — Het BC bestudeert momenteel de mogelijkheid om meer Venezolaanse televisie-stations te relayeren. Daartoe zijn inmiddels al contacten gelegd met Venezolaanse instanties waarbij nagegaan zal worden in hoeverre de reeds aanwezige relayzender op Rincon versterkt kan worden. Zoals bekend is het op Bonaire wel mogelijk om Venezolaanse zenders te ontvangen, maar via de repeater is slechts de VTV te ontvangen.



KRALENDIJK — Vorige week was de diploma- uitreiking aan de douane- beambten die de cursus voor kommies eerste klas met succes hadden gevolgd o Bonaire. De veertien geslaagde kandidaten werden gelukgewenst door mr. Gietel die daarvoor speciaal uit Curaçao was overgekomen. Mej. Nalda Manuel is op Bonaire de eerste vrouwelijke douane die zich bekwaamd heeft als kommies eerste klas. Per abuis stond de foto van de geslaagde douaniers al in de Amigoe, maar zonder onderschrift.

» stockmarket « NEWS

WALL STREET STOCKS OUTLOOK.
New York, June 27 - High interest rates should keep pressure on the stockmarket, and analysts say any major improvement in share prices may have to wait until after a Treasury refunding is completed next week. Until the refunding is finished, analysts say, the stockmarket may take its cue from the bond market. Analysts say Wall Street, which had a rally aborted on Monday by a rise in the prime lending rate, is once again concerned high borrowing costs will damage the U.S. economic recovery. "I think the market is going down," predicted Hildegard Zagorski of Prudential-Bache Securities Inc. She said there is a possibility that the Dow Jones industrial average could fall O.ce again to around the 1100 level for another test of recent market lows. The Dow fell 7.73 points yesterday to 1122,79 on a delayed reaction to the prome rate hike and worry over the refunding. "I don't see the stock market bucking the bond market for the next few days," Zagorski added. In the newspapers....The Wall Street Journal says most retailers expect a strong second half. It also discusses compaq computers fight in the IBM-compatible market. "Heard on the street" is about Sony Corp. The New York Times discusses the risky business of developing news toys. "Market place" is about the stock market views of Robert Buckles, President of Rothschild asset management Inc.
REUTER.

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	369,00	Platinum	372,00
Silver	8,34	Palladium	147,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo N.V.	85,90	Ommeren	27,50
Elsevier	78,80	Pakhoed	0,00
Fokker	54,00	Philips	45,00
Heineken	126,30	Robeco	60,80
Hoogovens	50,50	Rolinco	57,90
KLM	156,00	Rorento	198,30
Naarden	35,10	Royal Dutch	148,40
Nat Ned	210,50	Tele Graaf	220,00
Nedlloyd	112,40	Unilever	250,80
Oce v Grin	232,00	Westl Hp	76,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 5/8	- 1/8	I.B.M.	104	- 1 1/2
Asa Ltd	57 1/4	+ 1/8	I.T.T.	32 1/4	- 3/8
Apple Comp.	26 1/8	- 1	K.L.M.	49 5/8	- 1/8
Atl.Richfield	44 3/8	- 1/4	McDonalds	68 1/8	- 2
Beatrice Fds	26 1/4	- 1	MACOM	18 3/4	- 5/8
Biogen	8 1/2	unch	N.C.R.	24 3/8	- 1/4
Burroughs	52 5/8	+ 3/8	Natl.Presto	23	- 1/2
Callahan M.	18 3/4	- 1/2	Pepsico	42 3/8	- 3/8
Coleco	13 1/2	+ 1/4	Philips NV	14 1/8	+ 1/8
Comsat	24 1/4	- 1/4	Royal Dutch	47 1/8	- 1/4
Coca Cola	57 3/4	- 1 1/2	Seagram	32 3/4	- 1/2
Disney	46 7/8	+ 1/2	Sears	32	- 7/8
Dome Mines	11 5/8	unch	Shell Oil	57 1/4	+ 3/4
Dupont	44 5/8	- 3/8	Texas Instr.	128 1/2	- 2 1/8
East.Kodak	69 3/8	- 3/8	Texaco	33 5/8	+ 1/8
Ford	35 1/2	unch	Union Pac.	38	- 1 1/8
Fluor	17 1/4	- 1/4	US Steel	24 1/2	- 5/8
Genl.El.	53 3/8	- 1/4	West.El.	21 3/4	- 5/8
Genl.Motors	64 7/8	- 1/8	Xerox	38 1/2	+ 3/8
Homestake M.	26 1/8	+ 1/4	Zenith	23 3/8	- 3/8
Dow Jones	1.122,79	- 7,73	Six months tsy bills	11.26%	

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 27 JUNI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	2.355	2.41	2.47
NED GLD	56.31	57.03	57.83
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	76.41	77.13	77.93
FR FRANCS	19.63	20.73	21.43
DUITSE MARK	63.58	64.30	65.10
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.72	1.02	1.08

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 27 JUNI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	93.46
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	103.35
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	101.05
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	99.87
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	95.27

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 12.03%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Na opening van nieuw depot

Weer twee soorten benzine verkrijgbaar

KRALENDIJK — Met de opening van het nieuwe depot van de SNAV zal het weer mogelijk zijn om op Bonaire twee soorten benzine te verkrijgen. In maart 1982 was de SNAV gedwongen om te stoppen met levering van benzine in de soorten 97 (super) en 92 (normaal) wegens transport moeilijkheden en wegens de te geringe opslagcapaciteiten. Ir Schoonbrood sprak tijdens de opening van het nieuwe depot de verlossende woorden.

Niet alleen de beide benzinesoorten kunnen nu worden aangevoerd, maar er is eveneens een grote opslagmogelijkheid voor gasoline, kerosine en mogelijk in de toekomst ook voor vliegtuig benzine en LPG gas.

In februari 1982 hield de SNAV een enquête naar de wensen die er bestonden over benzinesoorten. Hoewel de uitslag voor benzine met een octaangehalte van 97 en die van 92 elkaar niet veel ontliepen, besloot de SNAV toch tot levering van 97 (super) alleen, omdat tenslotte alle auto's van deze soort gebruik konden maken.

Ir Schoonbrood, in die tijd net benoemd tot verkoopdirecteur van de SNAV beloofde weer invoer van twee soorten op het moment dat het BC zou beslissen over een nieuwe en adequate opslagplaats. Gezien de uitslag van de enquête in februari 1982 een juiste beslissing, want 65 procent van de ondervraagden bleek de voorkeur te geven aan normale benzine met octaangehalte van 92.

*****

PARIJS — De sinds verleden week voor de kust van Albanië vermiste Fransman Masselin is dood teruggevonden door Grieks marinepersoneel, op zee drijvend.. Er wordt sectie op het lichaam verricht. Albanië ontkent dat de Fransman door Albanese militairen is gedood. Zo was eerder gemeld.

*****